Europaparlamentet
2019-2024

Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

2020/0279(COD)

10.12.2021

ÄNDRINGSFÖRSLAG
2401 - 2612

Förslag till betänkande
Tomas Tobé
(PE698.950v01-00)

Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om asyl- och migrationshantering och om ändring av rådets direktiv 2003/109/EG och förslaget till förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden]

Förslag till förordning
(COM(2020)0610 – C9-0309/2020 – 2020/0279(COD))

Ändringsförslag 2401
Laura Ferrara, Sabrina Pignedoli

Förslag till förordning
Artikel 55

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
[...]	***utgår***

Or. it

Ändringsförslag 2402
Sophia in 't Veld, Michal Šimečka, Karen Melchior

Förslag till förordning
Artikel 55

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
[...]	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2403
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 55

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
[...]	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2404
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning

Artikel 55

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
[...]	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2405
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Artikel 55

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
[...]	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2406
Abir Al-Sahlani, Fabienne Keller, Yana Toom, Hilde Vautmans, Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Sophia in 't Veld

Förslag till förordning
Artikel 55 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. En medlemsstat får åta sig att hjälpa en medlemsstat med att få tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna att återvända genom återvändandesponsring, varigenom den, i nära samordning med den gynnade medlemsstaten, ska vidta åtgärder för att dessa tredjelandsmedborgare ska återvända från den gynnade medlemsstatens territorium.	1. En medlemsstat får åta sig att hjälpa en medlemsstat med att få tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna att återvända genom återvändandesponsring, varigenom den, i nära samordning med den gynnade medlemsstaten, ska vidta åtgärder för att dessa tredjelandsmedborgare ska återvända från den gynnade medlemsstatens territorium. ***Återvändandeprocessen ska genomföras på ett sådant sätt att den respekterar den mänskliga värdigheten för de tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna.***

Or. en

Ändringsförslag 2407
Nicola Procaccini

Förslag till förordning
Artikel 55 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. En medlemsstat får åta sig att ***hjälpa en medlemsstat med att*** få tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna att återvända genom återvändandesponsring, varigenom den, i nära samordning med den gynnade medlemsstaten, ska vidta ***åtgärder för att dessa tredjelandsmedborgare ska återvända från den gynnade medlemsstatens territorium***.	1. En medlemsstat får åta sig att få tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna att återvända genom återvändandesponsring, varigenom den, i nära samordning med den gynnade medlemsstaten, ska vidta ***de åtgärder som behövs för att genomföra återvändandet***.

Or. en

Ändringsförslag 2408
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 55 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Om en medlemsstat åtar sig att tillhandahålla återvändandesponsring och de tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna och är föremål för ett beslut om återvändande som utfärdats av den gynnade medlemsstaten inte återvänder eller avlägsnas inom 8 månader, ska den medlemsstat som tillhandahåller återvändandesponsring överföra de berörda personerna till sitt eget territorium i enlighet med förfarandet i artiklarna 57 och 58. Denna period ska börja från och med antagandet av den genomförandeakt som avses i	***utgår***

artikel 53.1 eller, i tillämpliga fall, i artikel 49.2.

Or. en

Ändringsförslag 2409
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Förslag till förordning
Artikel 55 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Om en medlemsstat åtar sig att tillhandahålla återvändandesponsring och de tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna och är föremål för ett beslut om återvändande som utfärdats av den gynnade medlemsstaten inte återvänder eller avlägsnas inom 8 månader, ska den medlemsstat som tillhandahåller återvändandesponsring överföra de berörda personerna till sitt eget territorium i enlighet med förfarandet i artiklarna 57 och 58. Denna period ska börja från och med antagandet av den genomförandeakt som avses i artikel 53.1 eller, i tillämpliga fall, i artikel 49.2.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2410
Nicola Procaccini

Förslag till förordning
Artikel 55 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. ***Om en medlemsstat åtar sig att tillhandahålla återvändandesponsring och de tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna och är föremål för ett beslut om återvändande som***	2. Den medlemsstat som tillhandahåller återvändandesponsring ***ska*** överföra de berörda personerna till sitt eget territorium.

utfärdats av den gynnade medlemsstaten inte återvänder eller avlägsnas inom 8 månader, ska den medlemsstat som tillhandahåller återvändandesponsring överföra de berörda personerna till sitt eget territorium ***i enlighet med förfarandet i artiklarna 57 och 58. Denna period ska börja från och med antagandet av den genomförandeakt som avses i artikel 53.1 eller, i tillämpliga fall, i artikel 49.2.***

Or. en

Ändringsförslag 2411
Tomas Tobé, Lena Düpont, Jeroen Lenaers

Förslag till förordning
Artikel 55 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Om en medlemsstat åtar sig att tillhandahålla återvändandesponsring och de tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna och är föremål för ett beslut om återvändande som utfärdats av den gynnade medlemsstaten inte återvänder eller avlägsnas inom 8 månader, ska den medlemsstat som tillhandahåller återvändandesponsring överföra de berörda personerna till sitt eget territorium i enlighet med förfarandet i artiklarna 57 och 58. Denna period ska börja ***från*** och med antagandet av den genomförandeakt som avses i artikel 53.1 ***eller, i tillämpliga fall, i artikel 49.2***.	2. Om en medlemsstat åtar sig att tillhandahålla återvändandesponsring ***på den gynnade medlemsstatens territorium*** och de tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna och är föremål för ett beslut om återvändande som utfärdats av den gynnade medlemsstaten inte återvänder eller avlägsnas inom 8 månader, ska den medlemsstat som tillhandahåller återvändandesponsring överföra de berörda personerna till sitt eget territorium i enlighet med förfarandet i artiklarna 57 och 58. Denna period ska börja ***i*** och med antagandet av den genomförandeakt som avses i artikel 53.1. ***Den åttamånadersperiod som avses i första stycket ska upphöra att löpa om den tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna har avvikit.***

Or. en

Ändringsförslag 2412

Nicola Procaccini

Förslag till förordning
Artikel 55 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Om en medlemsstat åtar sig att tillhandahålla återvändandesponsring med avseende på tredjelandsmedborgare som ännu inte är föremål för ett beslut om återvändande i den gynnade medlemsstaten, ska den period som avses i punkt 2 börja löpa från och med antingen	***utgår***
(a) den dag då ett beslut om återvändande utfärdas av den gynnade medlemsstaten, eller	
(b) om ett beslut om återvändande utfärdas som en del av ett beslut om avslag på en ansökan om internationellt skydd eller om ett beslut om återvändande utfärdas i en separat akt, samtidigt och tillsammans med beslutet om avslag på en ansökan om internationellt skydd i enlighet med artikel 35a i förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asylförfaranden], den dag då sökanden eller tredjelandsmedborgaren inte längre har rätt att stanna kvar och inte heller fått tillåtelse att stanna.	

Or. en

Ändringsförslag 2413
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 55 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Om en medlemsstat åtar sig att tillhandahålla återvändandesponsring med avseende på tredjelandsmedborgare som ännu inte är föremål för ett beslut om återvändande i den gynnade	***utgår***

medlemsstaten, ska den period som avses i punkt 2 börja löpa från och med antingen

(a) den dag då ett beslut om återvändande utfärdas av den gynnade medlemsstaten, eller

(b) om ett beslut om återvändande utfärdas som en del av ett beslut om avslag på en ansökan om internationellt skydd eller om ett beslut om återvändande utfärdas i en separat akt, samtidigt och tillsammans med beslutet om avslag på en ansökan om internationellt skydd i enlighet med artikel 35a i förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asylförfaranden], den dag då sökanden eller tredjelandsmedborgaren inte längre har rätt att stanna kvar och inte heller fått tillåtelse att stanna.

Or. en

Ändringsförslag 2414
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Förslag till förordning
Artikel 55 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Om en medlemsstat åtar sig att tillhandahålla återvändandesponsring med avseende på tredjelandsmedborgare som ännu inte är föremål för ett beslut om återvändande i den gynnade medlemsstaten, ska den period som avses i punkt 2 börja löpa från och med antingen	***utgår***
(a) den dag då ett beslut om återvändande utfärdas av den gynnade medlemsstaten, eller	
(b) om ett beslut om återvändande utfärdas som en del av ett beslut om avslag på en ansökan om internationellt skydd eller om ett beslut om återvändande utfärdas i en separat akt, samtidigt och tillsammans med beslutet om avslag på en	

ansökan om internationellt skydd i enlighet med artikel 35a i förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asylförfaranden], den dag då sökanden eller tredjelandsmedborgaren inte längre har rätt att stanna kvar och inte heller fått tillåtelse att stanna.

Or. en

Ändringsförslag 2415
Nicola Procaccini

Förslag till förordning
Artikel 55 – punkt 4 – stycke 1 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
4. De åtgärder som avses i punkt 1 innebär att den sponsrande medlemsstaten ska utföra ***en eller flera av*** följande:	4. De åtgärder som avses i punkt 1 innebär att den sponsrande medlemsstaten ska utföra följande:

Or. en

Ändringsförslag 2416
Nicola Procaccini

Förslag till förordning
Artikel 55 – punkt 4 – stycke 1 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(a) Tillhandahålla rådgivning om återvändande och återanpassning till tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2417
Nicolaus Fest, Jaak Madison, Bernhard Zimniok, Gunnar Beck, Tom Vandendriessche, Peter Kofod, Roman Haider, Georg Mayer, Harald Vilimsky, Laura Huhtasaari, Philippe Olivier

Förslag till förordning
Artikel 55 – punkt 4 – stycke 1 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(a) Tillhandahålla rådgivning om återvändande och återanpassning till tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2418
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 55 – punkt 4 – stycke 1 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(a) Tillhandahålla rådgivning om återvändande och återanpassning ***till tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna***.	(a) Tillhandahålla ***tredjelandsmedborgare*** rådgivning om återvändande och återanpassning.

Or. en

Ändringsförslag 2419
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 55 – punkt 4 – stycke 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(b) Använda det nationella programmet och nationella resurser för att tillhandahålla logistiskt, ekonomiskt och annat materiellt eller icke-finansiellt stöd, inbegripet återanpassning, till tredjelandsmedborgare som ***vistas olagligt i medlemsstaterna men som*** är beredda att frivilligt ***resa sin väg***.	(b) Använda det nationella programmet och nationella resurser för att tillhandahålla logistiskt, ekonomiskt och annat materiellt eller icke-finansiellt stöd, inbegripet återanpassning, till tredjelandsmedborgare som är beredda att ***avresa*** frivilligt.

Or. en

Ändringsförslag 2420
Nicola Procaccini

Förslag till förordning
Artikel 55 – punkt 4 – stycke 1 – led e

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(e) ***På den gynnade medlemsstatens vägnar*** organisera de praktiska arrangemangen för verkställandet av återvändandet, t.ex. charterflyg, reguljärflyg eller andra transportmedel till det mottagande tredjelandet.	(e) Organisera de praktiska arrangemangen för verkställandet av återvändandet, t.ex. charterflyg, reguljärflyg eller andra transportmedel till det mottagande tredjelandet.

Or. en

Ändringsförslag 2421
Annalisa Tardino

Förslag till förordning
Artikel 55 – punkt 4 – stycke 1 – led ea (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(ea) Vidta alla övriga åtgärder som den gynnade medlemsstaten begär för att underlätta återvändandet av tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna.

Or. en

Ändringsförslag 2422
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 55 – punkt 4 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Dessa åtgärder ska inte påverka den gynnade medlemsstatens skyldigheter och	***utgår***

ansvar enligt direktiv 2008/115/EG.

Or. en

Ändringsförslag 2423
Tomas Tobé, Lena Düpont, Jeroen Lenaers

Förslag till förordning
Artikel 55 – punkt 4 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Dessa åtgärder ska inte påverka den gynnade medlemsstatens skyldigheter och ansvar enligt direktiv 2008/115/EG.	Dessa åtgärder ska inte påverka den gynnade medlemsstatens skyldigheter och ansvar enligt direktiv 2008/115/EG***, inklusive att förhindra risken för avvikande***.

Or. en

Ändringsförslag 2424
Maria Walsh, Deirdre Clune, Seán Kelly, Frances Fitzgerald, Colm Markey

Förslag till förordning
Artikel 55 – punkt 4 – stycke 2a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Denna artikel påverkar inte statslösa personers rättigheter eller att de ska hänvisas till relevanta förfaranden enligt nationell rätt för att deras statslöshet ska fastställas och de ska erbjudas lämpligt skydd.

Or. en

Ändringsförslag 2425
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani

Förslag till förordning
Artikel 55a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 55a
	Åtgärder för kapacitetsuppbyggnad
	1. En medlemsstat får åta sig att hjälpa en annan medlemsstat med att tillhandahålla åtgärder för kapacitetsuppbyggnad på området för asyl, mottagande och återvändande, operativt stöd samt åtgärder som syftar till att bemöta migrationstendenser som påverkar den gynnade medlemsstaten genom samarbete med tredjeländer.
	Sådana åtgärder ska syfta till att tillgodose särskilda behov som identifieras i rapporten om migrationstrycket enligt artikel 51 och ska utformas och genomföras i proportion till de bidrag som medlemsstaten skulle ha lämnat genom de åtgärder som avses i artikel 45.1 a, 45.1 b, 45.1 c och 45.1 da som ett resultat av tillämpningen av fördelningsnyckeln i artikel 54.
	2. Kommissionen ska genom en delegerad akt fastställa kriterierna för bedömning av de åtgärder för kapacitetsuppbyggnad som föreslås av den bidragande medlemsstaten i enlighet med första stycket i denna artikel.
	3. Kommissionen ska med stöd av unionens organ och byråer regelbundet utvärdera genomförandet av åtgärderna för kapacitetsuppbyggnad i den gynnade medlemsstaten.
	Or. en

Ändringsförslag 2426
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Förslag till förordning
Artikel 56

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Artikel 56	***utgår***
Andra solidaritetsbidrag	
1. Om en medlemsstat begär solidaritetsstöd från andra medlemsstater för att hjälpa den att hantera migrationssituationen på sitt territorium i syfte att förhindra migrationstryck, ska den underrätta kommissionen om denna begäran.	
2. En medlemsstat får när som helst, som svar på en medlemsstats begäran om solidaritetsstöd eller på eget initiativ, även i samförstånd med en annan medlemsstat, lämna bidrag i form av de åtgärder som avses i artikel 45 till förmån för den berörda medlemsstaten och med dess samtycke. Bidrag som avses i artikel 45 d ska vara förenliga med målen i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden].	
3. Medlemsstater som har bidragit eller planerar att lämna solidaritetsbidrag som svar på en medlemsstats begäran om solidaritetsstöd, eller på eget initiativ, ska underrätta kommissionen om detta genom att fylla i formuläret för solidaritetsstödsplaner som återfinns i bilaga IV. Solidaritetsstödsplanen ska, i tillämpliga fall, innehålla verifierbar information, bland annat om åtgärdernas omfattning, karaktär och genomförande.	

Or. en

Motivering

Flyttad till artikel 45.2.

Ändringsförslag 2427
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning

Artikel 56

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Artikel 56	***utgår***
Andra solidaritetsbidrag	
1. Om en medlemsstat begär solidaritetsstöd från andra medlemsstater för att hjälpa den att hantera migrationssituationen på sitt territorium i syfte att förhindra migrationstryck, ska den underrätta kommissionen om denna begäran.	
2. En medlemsstat får när som helst, som svar på en medlemsstats begäran om solidaritetsstöd eller på eget initiativ, även i samförstånd med en annan medlemsstat, lämna bidrag i form av de åtgärder som avses i artikel 45 till förmån för den berörda medlemsstaten och med dess samtycke. Bidrag som avses i artikel 45 d ska vara förenliga med målen i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden].	
3. Medlemsstater som har bidragit eller planerar att lämna solidaritetsbidrag som svar på en medlemsstats begäran om solidaritetsstöd, eller på eget initiativ, ska underrätta kommissionen om detta genom att fylla i formuläret för solidaritetsstödsplaner som återfinns i bilaga IV. Solidaritetsstödsplanen ska, i tillämpliga fall, innehålla verifierbar information, bland annat om åtgärdernas omfattning, karaktär och genomförande.	

Or. en

Ändringsförslag 2428
Nicola Procaccini

Förslag till förordning
Artikel 56

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Artikel 56	***utgår***
Andra solidaritetsbidrag	
1. Om en medlemsstat begär solidaritetsstöd från andra medlemsstater för att hjälpa den att hantera migrationssituationen på sitt territorium i syfte att förhindra migrationstryck, ska den underrätta kommissionen om denna begäran.	
2. En medlemsstat får när som helst, som svar på en medlemsstats begäran om solidaritetsstöd eller på eget initiativ, även i samförstånd med en annan medlemsstat, lämna bidrag i form av de åtgärder som avses i artikel 45 till förmån för den berörda medlemsstaten och med dess samtycke. Bidrag som avses i artikel 45 d ska vara förenliga med målen i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden].	
3. Medlemsstater som har bidragit eller planerar att lämna solidaritetsbidrag som svar på en medlemsstats begäran om solidaritetsstöd, eller på eget initiativ, ska underrätta kommissionen om detta genom att fylla i formuläret för solidaritetsstödsplaner som återfinns i bilaga IV. Solidaritetsstödsplanen ska, i tillämpliga fall, innehålla verifierbar information, bland annat om åtgärdernas omfattning, karaktär och genomförande.	

Or. en

Ändringsförslag 2429
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 56

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Artikel 56	***utgår***

Andra solidaritetsbidrag

1. Om en medlemsstat begär solidaritetsstöd från andra medlemsstater för att hjälpa den att hantera migrationssituationen på sitt territorium i syfte att förhindra migrationstryck, ska den underrätta kommissionen om denna begäran.

2. En medlemsstat får när som helst, som svar på en medlemsstats begäran om solidaritetsstöd eller på eget initiativ, även i samförstånd med en annan medlemsstat, lämna bidrag i form av de åtgärder som avses i artikel 45 till förmån för den berörda medlemsstaten och med dess samtycke. Bidrag som avses i artikel 45 d ska vara förenliga med målen i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden].

3. Medlemsstater som har bidragit eller planerar att lämna solidaritetsbidrag som svar på en medlemsstats begäran om solidaritetsstöd, eller på eget initiativ, ska underrätta kommissionen om detta genom att fylla i formuläret för solidaritetsstödsplaner som återfinns i bilaga IV. Solidaritetsstödsplanen ska, i tillämpliga fall, innehålla verifierbar information, bland annat om åtgärdernas omfattning, karaktär och genomförande.

Or. en

Ändringsförslag 2430
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Birgit Sippel, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning
Artikel 56 – rubriken

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
56 ***Andra solidaritetsbidrag***	56 ***Frivillig omplacering av personer som beviljats internationellt skydd***

Or. en

Ändringsförslag 2431
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 56 – rubriken

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Andra ***solidaritetsbidrag***	Andra ***frivilliga bidrag***

Or. en

Ändringsförslag 2432
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Birgit Sippel, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning
Artikel 56 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Om en medlemsstat begär solidaritetsstöd från andra medlemsstater för att hjälpa den att hantera migrationssituationen på sitt territorium i syfte att förhindra migrationstryck, ska den underrätta kommissionen om denna begäran.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2433
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 56 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Om en medlemsstat begär ***solidaritetsstöd*** från andra medlemsstater	1. Om en medlemsstat begär ***stöd*** från andra medlemsstater för att hjälpa den att

för att hjälpa den att ***hantera migrationssituationen på sitt territorium i syfte att förhindra*** migrationstryck***,*** ska den underrätta kommissionen om denna begäran.

mildra migrationstryck ska den underrätta ***rådet och*** kommissionen om denna begäran.

Or. en

Ändringsförslag 2434
Nadine Morano

Förslag till förordning
Artikel 56 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	1a. En medlemsstat får vägra att delta i omplaceringsåtgärder. I så fall ska den genomföra andra solidaritetsåtgärder.

Or. fr

Ändringsförslag 2435
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 56 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. En medlemsstat får när som helst, som svar på en medlemsstats begäran om ***solidaritetsstöd*** eller på eget initiativ, även i samförstånd med en annan medlemsstat, lämna bidrag i form av de åtgärder som avses i artikel 45 till förmån för den berörda medlemsstaten och med dess samtycke. Bidrag som avses i artikel 45 d ska ***vara förenliga med målen i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden]***.	2. En medlemsstat får när som helst, som svar på en medlemsstats begäran om ***frivilligt stöd*** eller på eget initiativ, även i samförstånd med en annan medlemsstat ***och, i tillämpliga fall, ett tredjeland som är en partnerstat och som hyser mottagningscentrum***, lämna bidrag i form av de åtgärder som avses i artikel 45 till förmån för den berörda medlemsstaten och med dess samtycke. Bidrag som avses i artikel 45 d ska ***syfta till att minska migrationstrycket och olagliga inresor på medlemsstaternas territorium***.

Or. en

Ändringsförslag 2436
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Birgit Sippel, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning
Artikel 56 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. En medlemsstat får när som helst, ***som svar på en medlemsstats begäran om solidaritetsstöd eller på eget initiativ, även i samförstånd med en annan medlemsstat, lämna bidrag i form av de åtgärder som avses i artikel 45 till förmån för den berörda medlemsstaten och med dess samtycke. Bidrag som avses i artikel 45 d ska vara förenliga med målen i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden].***	2. En medlemsstat får när som helst, ***i situationer där det inte förekommer något migrationstryck och där mekanismen i artikel 51–53 inte är tillämplig, besluta att omplacera personer som beviljats internationellt skydd. I så fall ska den utan dröjsmål informera kommissionen om detta.***

Or. en

Ändringsförslag 2437
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Förslag till förordning
Artikel 56 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. En medlemsstat får när som helst, som svar på en medlemsstats begäran om solidaritetsstöd eller på eget initiativ, även i samförstånd med en annan medlemsstat, lämna bidrag i form av de åtgärder som avses i artikel 45 till förmån för den berörda medlemsstaten och med dess samtycke. ***Bidrag som avses i artikel 45 d ska vara förenliga med målen i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden].***	2. En medlemsstat får när som helst, som svar på en medlemsstats begäran om solidaritetsstöd eller på eget initiativ, även i samförstånd med en annan medlemsstat, lämna bidrag i form av de åtgärder som avses i artikel 45 till förmån för den berörda medlemsstaten och med dess samtycke.

Or. en

Ändringsförslag 2438
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Birgit Sippel, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning
Artikel 56 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Medlemsstater som har bidragit eller planerar att lämna solidaritetsbidrag som svar på en medlemsstats begäran om solidaritetsstöd, eller på eget initiativ, ska underrätta kommissionen om detta genom att fylla i formuläret för solidaritetsstödsplaner som återfinns i bilaga IV. Solidaritetsstödsplanen ska, i tillämpliga fall, innehålla verifierbar information, bland annat om åtgärdernas omfattning, karaktär och genomförande.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2439
Nicolaus Fest, Jaak Madison, Bernhard Zimniok, Gunnar Beck, Tom Vandendriessche, Peter Kofod, Roman Haider, Georg Mayer, Harald Vilimsky, Laura Huhtasaari, Philippe Olivier

Förslag till förordning
Artikel 56 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Medlemsstater som har bidragit eller planerar att ***lämna solidaritetsbidrag*** som svar på en medlemsstats begäran om solidaritetsstöd***,*** eller på eget initiativ, ska underrätta kommissionen om detta ***genom att fylla i formuläret för solidaritetsstödsplaner som återfinns i bilaga IV. Solidaritetsstödsplanen ska, i tillämpliga fall, innehålla verifierbar information, bland annat om åtgärdernas omfattning, karaktär och genomförande.***	3. Medlemsstater som har bidragit eller planerar att ***bidra,*** som svar på en medlemsstats begäran om solidaritetsstöd eller på eget initiativ, ska underrätta kommissionen om detta.

Or. en

Ändringsförslag 2440
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 56 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Medlemsstater som har bidragit eller planerar att ***lämna solidaritetsbidrag*** som svar på en medlemsstats begäran om ***solidaritetsstöd,*** eller på eget initiativ, ska underrätta kommissionen om detta genom att fylla i formuläret för ***solidaritetsstödsplaner som återfinns*** i bilaga IV. ***Solidaritetsstödsplanen*** ska***, i tillämpliga fall,*** innehålla verifierbar information, bland annat om åtgärdernas omfattning, karaktär och genomförande.	3. Medlemsstater som har bidragit eller planerar att ***bidra med frivilliga bidrag,*** som svar på en medlemsstats begäran om ***frivilligt stöd*** eller på eget initiativ, ska underrätta ***rådet och*** kommissionen om detta genom att fylla i formuläret för ***planen för frivilligt bidrag*** i bilaga IV. ***Planen för frivilligt bidrag*** ska ***vid behov*** innehålla verifierbar information, bland annat om åtgärdernas omfattning, karaktär och genomförande.

Or. en

Ändringsförslag 2441
Lukas Mandl

Förslag till förordning
Artikel 56a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 56a (ny)
	Skyddssponsring
	1. En medlemsstat får tillhandahålla skyddssponsring genom att stödja tredjelandsmedborgare och/eller statslösa personer i ett relevant tredjeland vilka sannolikt är i behov av skydd efter hänvisande från FN:s flyktingkommissariat (UNHCR) eller, i tillämpliga fall, Europeiska unionens asylbyrå.
	2. Alla åtgärder som vidtas av en

sponsrande medlemsstat och som uppfyller de övergripande målen i denna artikel ska utgöra solidaritetsbidrag i enlighet med artikel 45.1 e.

3. Kommissionen ska göra en behovsbedömning av skyddssponsring i rapporten om migrationstrycket enligt artikel 51, där den ska fastställa kriterier för tredjelandsmedborgare och/eller statslösa personer eller grupper av dessa som är berättigade till skyddssponsring, inbegripet nationaliteter och tredjeländer i vilka skyddssponsring kan förekomma.

4. Vid fastställandet av kriterierna för berättigande ska kommissionen beakta följande:

a) De tredjeländer som mest sannolikt utgör ursprunget för möjlig vidareförflyttning till territoriet för den medlemsstat som är utsatt för tryck.

b) De tio största nationaliteterna för förstagångssökande av internationellt skydd i den medlemsstat som är utsatt för migrationstryck.

5. Skyddssponsring ska omfatta åtgärder på områdena grundläggande vård, boende, medicinskt stöd, ekonomiska bidrag eller andra åtgärder som bidrar till hållbara lösningar för de behövande.

Or. en

Ändringsförslag 2442
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Förslag till förordning
Artikel 56a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 56a (ny)
	Stöd från unionens organ och byråer

	1. De unionsorgan och unionsbyråer som är verksamma på området asyl- och migrationshantering ska inom ramen för sina respektive mandat ge medlemsstaterna och kommissionen ett starkt stöd för att se till att denna förordning genomförs och fungerar korrekt.
	Vid tillämpningen av första stycket får de unionsorgan och unionsbyråer som avses i det stycket tillhandahålla de nationella myndigheterna analyser, sakkunskap och operativt stöd.
	2. Ett unionsorgan eller en unionsbyrå får ge stöd till en medlemsstat som begär detta. Kommissionen eller ett unionsorgan eller en unionsbyrå får på eget initiativ föreslå att stöd ges till en viss medlemsstat. Om kommissionen eller ett unionsorgan eller en unionsbyrå föreslår att stöd ges till en medlemsstat ska den medlemsstaten vederbörligen beakta förslaget. Den berörda medlemsstaten får godta, ändra eller förkasta förslaget. Medlemsstaten ska i god tid förse kommissionen med ett motiverat beslut i fråga om att godta, ändra eller förkasta förslaget.

Or. en

Ändringsförslag 2443
Nicola Procaccini

Förslag till förordning
Artikel 57

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
[...]	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2444

Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 57 – rubriken

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Förfarande inför omplacering	Förfarande inför omplacering ***till ett mottagningscentrum i ett tredjeland som är en partnerstat***

Or. en

Ändringsförslag 2445
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 1 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Det förfarande som anges i denna artikel ska tillämpas på	1. Det förfarande som anges i denna artikel ska tillämpas på ***de personer som avses i artikel 45.1 c. Omplacering enligt denna artikel bör alltid vara frivilligt för den omplacerande medlemsstaten och får endast avse personer som redan beviljats internationellt skydd. I händelse av en säkerhetsrisk i något skede av omplaceringsprocessen får omplaceringsmedlemsstaten när som helst vägra att omplacera den personen.***

Or. en

Ändringsförslag 2446
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*

(a) de personer som avses i artikel 45.1 a, 45.1 c och 45.2 a, ***utgår***

Or. en

Motivering

Med tanke på det nya förfarande som föreskrivs i ändringarna av artiklarna 14 och 45 gäller detta förfarande endast personer som beviljats internationellt skydd i enlighet med artikel 51.3.

Ändringsförslag 2447
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(a) de personer som avses i artikel 45.1 a, 45.1 c ***och 45.2 a***,	(a) de personer som avses i artikel 45.1 a, ***45.1 aa och*** 45.1 c,

Or. en

Ändringsförslag 2448
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(b) de personer som avses i artikel 45.1 b, när den period som avses i artikel 55.2 har löpt ut, och artikel 45.2 b.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2449
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning

Artikel 57 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(b) de personer som avses i artikel 45.1 b, när den period som avses i artikel 55.2 har löpt ut, och artikel 45.2 b.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2450
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(b) de personer som avses i artikel ***45.1 b, när den period som avses i artikel 55.2 har löpt ut, och artikel 45.2 b***.	(b) de personer som avses i artikel ***51.3 b ii b***.

Or. en

Ändringsförslag 2451
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Innan den gynnade medlemsstaten tillämpar det förfarande som anges i denna artikel, ska den säkerställa att det inte finns några rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller den allmänna ordningen i den medlemsstaten. Om det finns rimliga skäl att anse att personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller den allmänna ordningen,	***utgår***

ska den gynnade medlemsstaten inte tillämpa det förfarande som anges i denna artikel och ska i tillämpliga fall utesluta personen från den förteckning som avses i artikel 49.2.

Or. en

Ändringsförslag 2452
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Innan den gynnade medlemsstaten tillämpar det förfarande som anges i denna artikel, ska den säkerställa att det inte finns några rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller den allmänna ordningen i den medlemsstaten. Om det finns rimliga skäl att anse att personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller den allmänna ordningen, ska den gynnade medlemsstaten inte tillämpa det förfarande som anges i denna artikel och ska i tillämpliga fall utesluta personen från den förteckning som avses i artikel 49.2.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2453
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Innan den gynnade medlemsstaten tillämpar det förfarande som anges i denna artikel**,** ska den säkerställa att det inte finns	2. Innan den gynnade medlemsstaten tillämpar det förfarande som anges i denna artikel ska den säkerställa att det inte finns

några rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller den allmänna ordningen i den medlemsstaten. Om det finns rimliga skäl att anse att personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller den allmänna ordningen, ska den gynnade medlemsstaten inte tillämpa det förfarande som anges i denna artikel ***och ska i tillämpliga fall utesluta personen från den förteckning som avses i artikel 49.2***.	några rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller den allmänna ordningen i den medlemsstaten. Om det finns rimliga skäl att anse att personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller den allmänna ordningen, ska den gynnade medlemsstaten inte tillämpa det förfarande som anges i denna artikel.

Or. en

Ändringsförslag 2454
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Innan den gynnade medlemsstaten tillämpar det förfarande som anges i denna artikel***,*** ska den säkerställa att det inte finns några rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller den allmänna ordningen i ***den medlemsstaten***. Om det finns rimliga skäl att anse att personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller den allmänna ordningen, ska den ***gynnade medlemsstaten inte tillämpa det förfarande som anges i denna artikel och ska i tillämpliga fall utesluta personen från den förteckning som avses i artikel 49.2***.	2. Innan den gynnade medlemsstaten tillämpar det förfarande som anges i denna artikel ska den säkerställa att det inte finns några rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller den allmänna ordningen i ***det tredjeland som är en partnerstat och som tillhandahåller mottagningscentrum***. Om det finns rimliga skäl att anse att personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller den allmänna ordningen, ska den ***medlemsstat som planerar att genomföra omplaceringen till ett mottagningscentrum i ett tredjeland som är en partnerstat i stället försöka återsända sökanden till sitt ursprungsland***.

Or. en

Ändringsförslag 2455
Lena Düpont

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Innan den gynnade medlemsstaten tillämpar det förfarande som anges i denna artikel**,** ska den säkerställa att det inte finns några rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller den allmänna ordningen i den medlemsstaten. Om det finns rimliga skäl att anse att personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller den allmänna ordningen, ska den gynnade medlemsstaten inte tillämpa det förfarande som anges i denna artikel och ska i tillämpliga fall utesluta personen från den förteckning som avses i artikel 49.2.	2. Innan den gynnade ***och bidragande*** medlemsstaten tillämpar det förfarande som anges i denna artikel ska den säkerställa att det inte finns några rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller den allmänna ordningen i den medlemsstaten. Om det finns rimliga skäl att anse att personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller den allmänna ordningen, ska den gynnade medlemsstaten inte tillämpa det förfarande som anges i denna artikel och ska i tillämpliga fall utesluta personen från den förteckning som avses i artikel 49.2.

Or. en

Ändringsförslag 2456
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Innan den gynnade medlemsstaten tillämpar det förfarande som anges i denna artikel**,** ska den säkerställa att det inte finns några rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för den nationella säkerheten ***eller den allmänna ordningen*** i den medlemsstaten. Om det finns rimliga skäl att anse att personen utgör en fara för den nationella säkerheten ***eller den allmänna ordningen,*** ska den gynnade medlemsstaten ***inte tillämpa det förfarande som anges i denna artikel och ska*** i tillämpliga fall utesluta personen från ***den förteckning som avses i artikel 49.2***.	2. Innan den gynnade medlemsstaten tillämpar det förfarande som anges i denna artikel ska den säkerställa att det inte finns några rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en ***individuell och specifik*** fara för den nationella säkerheten i den medlemsstaten***, i enlighet med det förfarande som anges i artikel 14.3***. Om det finns rimliga skäl att anse att personen utgör en fara för den nationella säkerheten ska den gynnade medlemsstaten i tillämpliga fall utesluta personen från ***omplacering***.

Or. en

Ändringsförslag 2457
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Om omplacering ska tillämpas, ska den gynnade medlemsstaten identifiera de personer som skulle kunna omplaceras. Om den berörda personen ansöker om eller har beviljats internationellt skydd, ska den medlemsstaten i tillämpliga fall beakta förekomsten av meningsfulla kopplingar mellan den berörda personen och omplaceringsmedlemsstaten. Om den person som identifierats för omplacering har beviljats internationellt skydd, ska den berörda personen omplaceras först efter att skriftligen ha samtyckt till omplaceringen.	***utgår***
Om omplacering ska tillämpas i enlighet med artikel 49, ska den gynnade medlemsstaten använda den av asylbyrån och Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån upprättade förteckning som avses i artikel 49.2.	
Det första stycket ska inte tillämpas på sökande för vilka den gynnade medlemsstaten kan fastställas som ansvarig medlemsstat i enlighet med kriterierna i artiklarna 15–20 och 24, med undantag för artikel 15.5. Dessa sökande ska inte vara berättigade till omplacering.	

Or. en

Ändringsförslag 2458

Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 3 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. ***Om omplacering ska tillämpas, ska den gynnade medlemsstaten identifiera de personer som skulle kunna omplaceras.*** Om den ***berörda personen*** ansöker om eller har beviljats internationellt skydd, ska den medlemsstaten i tillämpliga fall beakta förekomsten av meningsfulla kopplingar mellan den berörda personen och omplaceringsmedlemsstaten. Om den person som identifierats för omplacering har beviljats internationellt skydd, ska den berörda personen omplaceras först efter att skriftligen ha samtyckt till omplaceringen.	3. Om den ***person som ska omplaceras*** ansöker om eller har beviljats internationellt skydd, ska den medlemsstaten i tillämpliga fall beakta förekomsten av meningsfulla kopplingar mellan den berörda personen och omplaceringsmedlemsstaten. ***Sökanden ska informeras fullt ut och höras i förfarandet för fastställande av meningsfulla kopplingar och ska ha rätt att överklaga ett beslut. Om meningsfulla kopplingar enligt definitionen i denna förordning finns i mer än en medlemsstat ska sökanden kunna bestämma till vilken medlemsstat som han eller hon ska överföras.*** Om den person som identifierats för omplacering har beviljats internationellt skydd, ska den berörda personen omplaceras först efter att skriftligen ha samtyckt till omplaceringen.

Or. en

Ändringsförslag 2459
Charlie Weimers, Laura Huhtasaari, Peter Kofod

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 3 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Om omplacering ska tillämpas, ska den gynnade medlemsstaten identifiera de personer som skulle kunna omplaceras. Om den berörda personen ansöker om eller har beviljats internationellt skydd***,*** ska ***den medlemsstaten i tillämpliga fall*** beakta förekomsten av meningsfulla kopplingar mellan den berörda personen och	3. Om omplacering ***till mottagningscentrum i tredjeländer som är partnerstater*** ska tillämpas, ska den gynnade medlemsstaten identifiera de personer som skulle kunna omplaceras ***till mottagningscentrum i tredjeländer som är partnerstater***. Om den berörda personen ansöker om eller har beviljats

omplaceringsmedlemsstaten. ***Om*** den person som ***identifierats för omplacering har*** beviljats internationellt skydd***, ska den berörda personen omplaceras först efter att skriftligen ha samtyckt till omplaceringen***.

internationellt skydd ska ***det tredjeland som är en partnerstat och som hyser mottagningscentrumet genom överenskommelse med en eller flera medlemsstater*** beakta förekomsten av meningsfulla kopplingar mellan den berörda personen och ***kulturen, språket och religionen i den partnerstat som tillhandahåller kapacitet för mottagningscentrum***. ***Vid tillämpningen av denna förordning är det endast medlemsstaterna som är behöriga att ange om det krävs samtycke från*** den person som beviljats internationellt skydd ***för omplacering till ett mottagningscentrum i ett tredjeland, och att vid behov lagstifta om detta***.

Or. en

Ändringsförslag 2460
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 3 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Om omplacering ska tillämpas, ska den gynnade medlemsstaten identifiera de personer som skulle kunna omplaceras. ***Om den berörda personen ansöker om eller har beviljats internationellt skydd, ska*** den medlemsstaten i tillämpliga fall beakta förekomsten av meningsfulla kopplingar mellan den berörda personen och omplaceringsmedlemsstaten. ***Om den person som identifierats för omplacering har beviljats internationellt skydd, ska*** den berörda personen omplaceras först efter att skriftligen ha samtyckt till omplaceringen.	3. Om omplacering ska tillämpas, ska den gynnade medlemsstaten identifiera de personer som skulle kunna omplaceras. Den medlemsstaten ***ska*** i tillämpliga fall beakta förekomsten av meningsfulla kopplingar mellan den berörda personen och omplaceringsmedlemsstaten. ***Sökanden ska informeras och höras i processen för fastställande av meningsfulla kopplingar, ha möjlighet att lägga fram relevanta upplysningar och handlingar och ha rätt att invända mot en sådan kategorisering. Om det finns meningsfulla kopplingar i mer än en medlemsstat ska den sökandes val ha företräde. Om inga meningsfulla kopplingar kan fastställas ska förfarandet i artikel 23b tillämpas.*** Den berörda personen ***ska*** omplaceras först efter att

skriftligen ha samtyckt till omplaceringen.

Or. en

Ändringsförslag 2461
Nicolaus Fest, Jaak Madison, Bernhard Zimniok, Gunnar Beck, Tom Vandendriessche, Peter Kofod, Roman Haider, Georg Mayer, Harald Vilimsky, Laura Huhtasaari, Philippe Olivier

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 3 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Om omplacering ska tillämpas, ska den gynnade medlemsstaten identifiera de personer som skulle kunna omplaceras. Om den berörda personen ansöker om eller har beviljats internationellt skydd, ska den medlemsstaten i tillämpliga fall beakta förekomsten av meningsfulla kopplingar mellan den berörda personen och omplaceringsmedlemsstaten. ***Om den person som identifierats för omplacering har beviljats internationellt skydd, ska den berörda personen omplaceras först efter att skriftligen ha samtyckt till omplaceringen.***	3. Om omplacering ska tillämpas, ska den gynnade medlemsstaten identifiera de personer som skulle kunna omplaceras. Om den berörda personen ansöker om eller har beviljats internationellt skydd, ska den medlemsstaten i tillämpliga fall beakta förekomsten av meningsfulla kopplingar mellan den berörda personen och omplaceringsmedlemsstaten.

Or. en

Ändringsförslag 2462
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 3 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Om omplacering ska tillämpas, ska den gynnade medlemsstaten identifiera de personer som skulle kunna omplaceras. Om den berörda personen ansöker om eller har beviljats internationellt skydd, ska den	3. Om omplacering ska tillämpas, ska den gynnade medlemsstaten identifiera de personer som skulle kunna omplaceras. Om den berörda personen ansöker om eller har beviljats internationellt skydd, ska den

medlemsstaten i tillämpliga fall beakta förekomsten av meningsfulla kopplingar mellan den berörda personen och omplaceringsmedlemsstaten. Om den person som identifierats för omplacering har beviljats internationellt skydd, ska den berörda personen omplaceras först efter att skriftligen ha samtyckt till omplaceringen.	medlemsstaten i tillämpliga fall beakta förekomsten av meningsfulla kopplingar mellan den berörda personen och omplaceringsmedlemsstaten***, såsom de kriterier som avses i kapitel II del III***. Om den person som identifierats för omplacering har beviljats internationellt skydd, ska den berörda personen omplaceras först efter att skriftligen ha samtyckt till omplaceringen.

Or. en

Ändringsförslag 2463
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 3 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Om omplacering ska tillämpas, ska den gynnade medlemsstaten identifiera de personer som skulle kunna omplaceras. ***Om den berörda personen ansöker om eller har beviljats internationellt skydd, ska den medlemsstaten i tillämpliga fall beakta förekomsten av meningsfulla kopplingar mellan den berörda personen och omplaceringsmedlemsstaten. Om den person som identifierats för omplacering har beviljats internationellt skydd, ska*** den berörda personen omplaceras först efter att skriftligen ***ha*** samtyckt till omplaceringen.	3. ***Omplacering får endast tillämpas om den berörda personen redan har beviljats internationellt skydd.*** Om omplacering ska tillämpas, ska den gynnade medlemsstaten identifiera de personer som skulle kunna omplaceras. Den berörda personen ***ska*** omplaceras först efter att ***den bidragande medlemsstaten och personen själv*** skriftligen ***har*** samtyckt till omplaceringen.

Or. en

Ändringsförslag 2464
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 3 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Om omplacering ska tillämpas i enlighet med artikel 49, ska den gynnade medlemsstaten använda den av asylbyrån och Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån upprättade förteckning som avses i artikel 49.2.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2465
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 3 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Om omplacering ska tillämpas i enlighet med artikel 49, ska den gynnade medlemsstaten använda den av asylbyrån och Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån upprättade förteckning som avses i artikel 49.2.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2466
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 3 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Om omplacering ska tillämpas ***i enlighet med artikel 49, ska*** den gynnade medlemsstaten ***använda den av asylbyrån och Europeiska gräns- och***	Om omplacering ska tillämpas ***bör EU:s omplaceringssamordnare stödja omplaceringsverksamheten från*** den gynnade medlemsstaten ***till den***

kustbevakningsbyrån upprättade förteckning som avses i artikel ***49.2***.	***bidragande medlemsstaten som fullgör sina skyldigheter enligt vad*** som avses i artikel ***13a d***.

Or. en

Ändringsförslag 2467
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 3 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Om omplacering ska tillämpas ***i enlighet med artikel 49***, ska den gynnade medlemsstaten använda den av asylbyrån och Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån upprättade förteckning som avses i artikel 49.2.	Om omplacering ***till mottagningscentrum i tredjeländer*** ska tillämpas, ska den gynnade medlemsstaten använda den av asylbyrån och Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån upprättade förteckning som avses i artikel 49.2.

Or. en

Ändringsförslag 2468
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 3 – stycke 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Det första stycket ska inte tillämpas på sökande för vilka den gynnade medlemsstaten kan fastställas som ansvarig medlemsstat i enlighet med kriterierna i artiklarna 15–20 och 24, med undantag för artikel 15.5. Dessa sökande ska inte vara berättigade till omplacering.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2469
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 3 – stycke 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Det första stycket ska inte tillämpas på sökande för vilka den gynnade medlemsstaten kan fastställas som ansvarig medlemsstat i enlighet med kriterierna i artiklarna 15–20 och 24, med undantag för artikel 15.5. Dessa sökande ska inte vara berättigade till omplacering.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2470
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 3 – stycke 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Det första stycket ska inte tillämpas på sökande för vilka den gynnade medlemsstaten kan fastställas som ansvarig medlemsstat i enlighet med kriterierna i artiklarna 15–20 och 24, med undantag för artikel 15.5. Dessa sökande ska inte vara berättigade till omplacering.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2471
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 3 – stycke 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Det första stycket ska inte tillämpas på sökande för vilka den gynnade	***utgår***

medlemsstaten kan fastställas som ansvarig medlemsstat i enlighet med kriterierna i artiklarna 15–20 och 24, med undantag för artikel 15.5. Dessa sökande ska inte vara berättigade till omplacering.

Or. en

Ändringsförslag 2472
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 3 – stycke 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Det första stycket ska inte tillämpas på sökande för vilka den gynnade medlemsstaten ***kan*** fastställas som ansvarig medlemsstat i enlighet med kriterierna i artiklarna 15–20 och 24, med undantag för artikel 15.5. Dessa sökande ska inte vara berättigade till omplacering.	Det första stycket ska inte tillämpas på sökande för vilka den gynnade medlemsstaten ***mest sannolikt kommer att*** fastställas som ansvarig medlemsstat i enlighet med kriterierna i artiklarna 15–20 och 24, med undantag för artikel 15.5. Dessa sökande ska inte vara berättigade till omplacering.

Or. en

Ändringsförslag 2473
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	3a. Varje medlemsstat ska upprätta en databas över ansökningar från personer som beviljats internationellt skydd som har varit lagligen bosatta på dess territorium i mindre än två år och som har förklarat sig villiga att omplaceras till en annan medlemsstat. Varje person som

beviljats internationellt skydd får uttrycka upp till två preferenser för medlemsstater till vilka han eller hon kan omplaceras. Varje medlemsstat ska regelbundet uppdatera den databas som avses i denna punkt.

Or. en

Ändringsförslag 2474
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 3b (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	3b. Kommissionen ska genom en genomförandeakt fastställa enhetliga kriterier för medlemsstaternas insamling, lagring och radering av den information som avses i punkt 1 samt de organisatoriska och operativa arrangemangen för genomförandet av omplaceringen.

Or. en

Ändringsförslag 2475
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 3c (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	3c. Vid genomförandet av solidaritetsåtgärderna enligt artikel 53.3 ska den gynnade medlemsstaten omedelbart informera de personer som beviljats internationellt skydd som är

	registrerade i den databas som avses i punkt 1 om aktiveringen av omplaceringsförfarandet, på grundval av den kronologiska ordningen för registrering. Medlemsstaterna ska beakta de preferenser som uttryckts av den person som beviljats internationellt skydd. Personer som potentiellt ska omplaceras ska uttrycka sitt samtycke till omplacering inom sju dagar efter att de har informerats, annars ska de inte anses vara berättigade till omplacering. Den gynnade medlemsstaten ska identifiera ett antal personer som beviljats internationellt skydd som motsvarar det antal som kommissionen genom en genomförandeakt fastställt i enlighet med artikel 53.

Or. en

Ändringsförslag 2476
Jadwiga Wiśniewska, Joachim Stanisław Brudziński, Patryk Jaki, Beata Kempa
för ECR-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
4. När den period som avses i artikel 55.2 löper ut, ska den gynnade medlemsstaten omedelbart underrätta den sponsrande medlemsstaten om att det förfarande som fastställs i punkterna 5–10 ska tillämpas med avseende på de berörda tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna.	***utgår***

Or. pl

Ändringsförslag 2477
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
4. När den period som avses i artikel 55.2 löper ut, ska den gynnade medlemsstaten omedelbart underrätta den sponsrande medlemsstaten om att det förfarande som fastställs i punkterna 5–10 ska tillämpas med avseende på de berörda tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2478
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
4. När den period som avses i artikel 55.2 löper ut, ska den gynnade medlemsstaten omedelbart underrätta den sponsrande medlemsstaten om att det förfarande som fastställs i punkterna 5–10 ska tillämpas med avseende på de berörda tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2479
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*

4. När den period som avses i artikel 55.2 löper ut, ska den gynnade medlemsstaten omedelbart underrätta den sponsrande medlemsstaten om att det förfarande som fastställs i punkterna 5–10 ska tillämpas med avseende på de berörda tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2480
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
4. När den period som avses i artikel 55.2 löper ut, ska den gynnade medlemsstaten omedelbart underrätta den sponsrande medlemsstaten om att det förfarande som fastställs i punkterna 5–10 ska tillämpas med avseende på de berörda tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2481
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
4. När den period som avses i artikel 55.2 löper ut, ska den gynnade medlemsstaten omedelbart underrätta den sponsrande medlemsstaten om att det förfarande som fastställs i punkterna 5–10 ska tillämpas med avseende på de berörda tredjelandsmedborgare som vistas	***utgår***

olagligt i medlemsstaterna.

Or. en

Ändringsförslag 2482
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 5

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
5. Den gynnade medlemsstaten ska så snart som möjligt till ***omplaceringsmedlemsstaten*** översända relevanta uppgifter och handlingar om den person som avses i punkterna 2 och 3.	5. Den gynnade medlemsstaten ska så snart som möjligt till ***den medlemsstat som anordnar omplaceringen till ett mottagningscentrum i ett tredjeland som är en partnerstat*** översända relevanta uppgifter och handlingar om den person som avses i punkterna 2 och 3.

Or. en

Ändringsförslag 2483
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 5

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
5. Den gynnade medlemsstaten ska så snart som möjligt till omplaceringsmedlemsstaten översända relevanta uppgifter och handlingar om den person som avses i ***punkterna 2 och 3***.	5. Den gynnade medlemsstaten ska så snart som möjligt till omplaceringsmedlemsstaten översända relevanta uppgifter och handlingar om den person som avses i ***punkt 2***.

Or. en

Ändringsförslag 2484

Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 6

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
6. Omplaceringsmedlemsstaten ska granska de uppgifter som den gynnade medlemsstaten översänt i enlighet med punkt 5 och kontrollera att det inte finns några rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för dess nationella säkerhet eller allmänna ordning.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2485
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 6

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
6. Omplaceringsmedlemsstaten ska granska de uppgifter som den gynnade medlemsstaten översänt i enlighet med punkt 5 och kontrollera att det inte finns några rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för dess nationella säkerhet eller allmänna ordning.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2486
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 6

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
6. Omplaceringsmedlemsstaten ska granska de uppgifter som den gynnade medlemsstaten översänt i enlighet med punkt 5 och kontrollera att det inte finns några rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för dess nationella säkerhet eller allmänna ordning.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2487
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 6

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
6. ***Omplaceringsmedlemsstaten*** ska granska de uppgifter som den gynnade medlemsstaten översänt ***i enlighet med punkt 5*** och kontrollera att det inte finns några rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för ***dess*** nationella ***säkerhet*** eller allmänna ***ordning***.	6. ***Den medlemsstat som anordnar omplaceringen till ett mottagningscentrum i ett tredjeland som är en partnerstat*** ska granska de uppgifter som den gynnade medlemsstaten översänt och kontrollera att det inte finns några rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för ***den*** nationella ***säkerheten*** eller allmänna ***ordningen i det tredjeland som är en partnerstat***. ***Om det fastställs att personen utgör en fara ska han eller hon omedelbart återsändas till sitt ursprungsland.***

Or. en

Ändringsförslag 2488
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 6

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
6. Omplaceringsmedlemsstaten ska granska de uppgifter som den gynnade medlemsstaten översänt i enlighet med punkt 5 och kontrollera att det inte finns några rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för ***dess*** nationella ***säkerhet*** eller allmänna ***ordning***.	6. Omplaceringsmedlemsstaten ska granska de uppgifter som den gynnade medlemsstaten översänt i enlighet med punkt 5 och kontrollera att det inte finns några rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för ***den*** nationella ***säkerheten*** eller allmänna ***ordningen i den medlemsstaten eller EU som helhet***. ***För detta ändamål får medlemsstaten genomföra en personlig intervju före omplaceringen om det uppstår farhågor kring säkerheten med avseende på den berörda personen.***

Or. en

Ändringsförslag 2489
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 7

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
7. När det inte finns några rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller allmänna ordningen ska omplaceringsmedlemsstaten inom en vecka bekräfta att den kommer att omplacera den berörda personen.	***utgår***
Om kontrollerna bekräftar att det finns rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller allmänna ordningen ska omplaceringsmedlemsstaten inom en vecka underrätta den gynnade medlemsstaten om arten av och de underliggande faktorerna till en registrering i en relevant databas. I sådana fall ska den berörda personen inte omplaceras.	

I undantagsfall, där det kan visas att granskningen av uppgifterna är särskilt komplicerad eller att ett stort antal ärenden behöver kontrolleras just då, får omplaceringsmedlemsstaten lämna sitt svar efter den tidsfrist på en vecka som anges i första och andra styckena, men i alla händelser inom två veckor. I sådana situationer ska omplaceringsmedlemsstaten inom den ursprungliga tidsfristen på en vecka meddela den gynnade medlemsstaten sitt beslut att skjuta upp svaret.

Underlåtenhet att agera inom den en veckas period som anges i första och andra styckena och den tvåveckorsperiod som anges i tredje stycket i denna punkt ska anses som en bekräftelse på mottagandet av informationen och medföra skyldighet att omplacera personen, vilket innefattar en skyldighet att ombesörja lämpliga ankomstarrangemang.

Or. en

Ändringsförslag 2490
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 7 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
7. ***När det inte finns några rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller allmänna ordningen ska*** omplaceringsmedlemsstaten inom en vecka bekräfta att den kommer att omplacera den berörda personen.	7. Omplaceringsmedlemsstaten ***ska*** inom en vecka bekräfta att den kommer att omplacera den berörda personen.

Or. en

Ändringsförslag 2491
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 7 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
7. ***När*** det inte finns några rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller allmänna ordningen ska ***omplaceringsmedlemsstaten*** inom en vecka bekräfta att den kommer att omplacera den berörda personen.	7. ***Om*** det inte finns några rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller allmänna ordningen ska ***den medlemsstat som anordnar omplaceringen*** inom en vecka bekräfta att den kommer att omplacera den berörda personen ***till ett mottagningscentrum i ett tredjeland som är en partnerstat***.

Or. en

Ändringsförslag 2492
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 7 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
7. ***När*** det ***inte*** finns ***några rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller allmänna ordningen*** ska omplaceringsmedlemsstaten inom en vecka bekräfta att den kommer att omplacera den berörda personen.	7. ***Om*** det finns ***familjeanknytning och andra meningsfulla kopplingar*** ska omplaceringsmedlemsstaten inom en vecka bekräfta att den kommer att omplacera den berörda personen.

Or. en

Ändringsförslag 2493
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 7 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Om kontrollerna bekräftar att det finns rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller allmänna ordningen ska omplaceringsmedlemsstaten inom en vecka underrätta den gynnade medlemsstaten om arten av och de underliggande faktorerna till en registrering i en relevant databas. I sådana fall ska den berörda personen inte omplaceras.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2494
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 7 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Om kontrollerna bekräftar att det finns rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller allmänna ordningen ska omplaceringsmedlemsstaten inom en vecka underrätta den gynnade medlemsstaten om arten av och de underliggande faktorerna till en registrering i en relevant databas. I sådana fall ska den berörda personen inte omplaceras.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2495
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 7 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Om kontrollerna bekräftar att det finns rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för ***den nationella säkerheten eller allmänna ordningen ska omplaceringsmedlemsstaten inom en vecka underrätta den gynnade medlemsstaten om arten av och de underliggande faktorerna till en registrering i en relevant databas. I sådana fall ska den berörda*** personen ***inte omplaceras***.	Om kontrollerna bekräftar att det finns rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för ***det tredjeland som är en partnerstat och som står värd för mottagandet eller dess allmänna ordning ska den medlemsstat som har till uppgift att anordna omplaceringen omedelbart förbereda för ett återsändande av*** personen ***till ursprungslandet***.

Or. en

Ändringsförslag 2496
Jadwiga Wiśniewska, Joachim Stanisław Brudziński, Patryk Jaki, Beata Kempa
för ECR-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 7 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Om kontrollerna bekräftar att det finns rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller allmänna ordningen ska omplaceringsmedlemsstaten inom en ***vecka*** underrätta den gynnade medlemsstaten om arten av och de underliggande faktorerna till en registrering i en relevant databas. I sådana fall ska den berörda personen inte omplaceras.	Om kontrollerna bekräftar att det finns rimliga skäl att anse att den berörda personen utgör en fara för den nationella säkerheten eller allmänna ordningen ska omplaceringsmedlemsstaten inom en ***månad*** underrätta den gynnade medlemsstaten om arten av och de underliggande faktorerna till en registrering i en relevant databas. I sådana fall ska den berörda personen inte omplaceras.

Or. pl

Ändringsförslag 2497
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 7 – stycke 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
I undantagsfall, där det kan visas att granskningen av uppgifterna är särskilt komplicerad eller att ett stort antal ärenden behöver kontrolleras just då, får omplaceringsmedlemsstaten lämna sitt svar efter den tidsfrist på en vecka som anges i första och andra styckena, men i alla händelser inom två veckor. I sådana situationer ska omplaceringsmedlemsstaten inom den ursprungliga tidsfristen på en vecka meddela den gynnade medlemsstaten sitt beslut att skjuta upp svaret.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2498
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 7 – stycke 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
I undantagsfall***,*** där det kan visas att granskningen av uppgifterna är särskilt komplicerad eller att ett stort antal ärenden behöver kontrolleras just då***,*** får ***omplaceringsmedlemsstaten*** lämna sitt svar efter den tidsfrist på en vecka som anges i första och andra styckena, men i alla händelser inom två veckor. I sådana situationer ska ***omplaceringsmedlemsstaten inom den ursprungliga tidsfristen på en vecka*** meddela den gynnade medlemsstaten sitt beslut ***att skjuta upp svaret***.	I undantagsfall där det kan visas att granskningen av uppgifterna är särskilt komplicerad eller att ett stort antal ärenden behöver kontrolleras just då får ***den medlemsstat som anordnar omplaceringen till ett mottagningscentrum i ett tredjeland som är en partnerstat*** lämna sitt svar efter den tidsfrist på en vecka som anges i första och andra styckena, men i alla händelser inom två veckor. I sådana situationer ska ***den medlemsstat som anordnar omplaceringen till ett mottagningscentrum i ett tredjeland som är en partnerstat*** meddela den gynnade medlemsstaten sitt beslut ***inom den ursprungliga tidsfristen på en vecka***.

Or. en

Ändringsförslag 2499
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 7 – stycke 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Underlåtenhet att agera inom den en veckas period som anges i första och andra styckena och den tvåveckorsperiod som anges i tredje stycket i denna punkt ska anses som en bekräftelse på mottagandet av informationen och medföra skyldighet att omplacera personen, vilket innefattar en skyldighet att ombesörja lämpliga ankomstarrangemang.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2500
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 8

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
8. Den gynnade medlemsstaten ska fatta ett beslut om överföring senast en vecka efter omplaceringsmedlemsstatens bekräftelse. Den ska utan dröjsmål skriftligen underrätta den berörda personen om beslutet att överföra honom eller henne till den andra medlemsstaten.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2501
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 8

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
8. Den gynnade medlemsstaten ska fatta ett beslut om överföring senast en vecka efter omplaceringsmedlemsstatens bekräftelse. Den ska utan dröjsmål skriftligen underrätta den berörda personen om beslutet att överföra honom eller henne till den andra medlemsstaten.	8. Den gynnade medlemsstaten ska fatta ett beslut om överföring senast en vecka efter omplaceringsmedlemsstatens bekräftelse. Den ska utan dröjsmål***, dock senast 48 timmar före överföringen,*** skriftligen underrätta den berörda personen om beslutet att överföra honom eller henne till den andra medlemsstaten.

Or. en

Ändringsförslag 2502
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 9

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
9. Överföringen av ***den berörda personen*** från ***den gynnade medlemsstaten*** till ***omplaceringsmedlemsstaten ska, efter samråd mellan de berörda medlemsstaterna,*** verkställas i enlighet med ***den gynnade medlemsstatens nationella rätt, så snart det är praktiskt möjligt och senast inom fyra veckor efter omplaceringsmedlemsstatens bekräftelse eller det slutliga beslutet i fråga om överklagande eller omprövning av ett beslut om överföring med suspensiv verkan i enlighet med artikel 33.3***.	9. Överföringen av ***en person*** från ***en medlemsstat*** till ***ett mottagningscentrum i ett tredjeland som är en partnerstat ska*** verkställas i enlighet med ***relevanta bilaterala eller multilaterala avtal med det tredjelandet***.

Or. en

Ändringsförslag 2503
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 10

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
10. Artiklarna 32.2, 32.4, 32.5, 33, 34, 35.1, 35.3, 36.2, 36.3, 37 och 39 ska i tillämpliga delar gälla för överföring ***i omplaceringssyfte***.	10. Artiklarna 32.2, 32.4, 32.5, 33, 34, 35.1, 35.3, 36.2, 36.3, 37 och 39 ska i tillämpliga delar gälla för överföring ***för omplacering till mottagningscentrum i tredjeländer som är partnerstater***.

Or. en

Ändringsförslag 2504
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 11

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
11. Kommissionen ska genom genomförandeakter anta enhetliga ***villkor*** för ***utarbetande och*** inlämning av uppgifter och handlingar i omplaceringssyfte. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 67.2.	11. ***Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 68 med avseende på villkor för utarbetande av uppgifter och handlingar i omplaceringssyfte. När kommissionen utövar sina befogenheter ska den samråda med asylbyrån och EU:s omplaceringssamordnare.*** Kommissionen ska genom genomförandeakter anta enhetliga ***förfaranden*** för inlämning av uppgifter och handlingar i omplaceringssyfte. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 67.2.

Or. en

Ändringsförslag 2505
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 11

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*

11. Kommissionen ska genom genomförandeakter anta enhetliga villkor för utarbetande och inlämning av uppgifter och handlingar i omplaceringssyfte. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med ***det granskningsförfarande som avses i artikel 67.2***.	11. ***Medlemsstaterna ska använda det gemensamma och säkrade elektroniska överförings- och kommunikationssystemet för att genomföra omplaceringar.*** Kommissionen ska genom genomförandeakter anta enhetliga villkor för utarbetande och inlämning av uppgifter och handlingar i omplaceringssyfte. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med ***artikel 40a***.

Or. en

Ändringsförslag 2506
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 57 – punkt 11

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
11. ***Kommissionen ska genom genomförandeakter anta enhetliga villkor*** för utarbetande och inlämning av uppgifter och handlingar i omplaceringssyfte. ***Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 67.2.***	11. ***Villkoren*** för utarbetande och inlämning av uppgifter och handlingar i omplaceringssyfte ***ska beslutas enbart av medlemsstaterna, så att de är fullt förenliga med bilaterala eller multilaterala avtal med tredjeländer som hyser mottagningscentrum***.

Or. en

Ändringsförslag 2507
Nicola Procaccini

Förslag till förordning
Artikel 58

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Artikel 58	***utgår***
Förfarande efter omplacering	
1. Omplaceringsmedlemsstaten ska underrätta den gynnade medlemsstaten om huruvida den berörda personen	

kommit fram i god ordning eller inte har infunnit sig inom den fastställda tidsfristen.

2. Om omplaceringsmedlemsstaten har omplacerat en sökande för vilken ansvarig medlemsstat ännu inte har fastställts, ska den medlemsstaten tillämpa de förfaranden som anges i del III, med undantag för artiklarna 8.2, 9.1, 9.2, 15.5, 21.1 och 21.2.

Om ingen ansvarig medlemsstat kan fastställas enligt första stycket, ska omplaceringsmedlemsstaten vara ansvarig för att pröva ansökan om internationellt skydd.

Omplaceringsmedlemsstaten ska ange sitt ansvar i Eurodac i enlighet med artikel 11.1 i förordning (EU) XXX/XXX [Eurodacförordningen].

3. Om omplaceringsmedlemsstaten har omplacerat en sökande för vilken den gynnade medlemsstaten tidigare fastställts som ansvarig av andra skäl än de kriterier som avses i artikel 57.3 tredje stycket, ska ansvaret för att pröva ansökan om internationellt skydd övergå till omplaceringsmedlemsstaten.

Omplaceringsmedlemsstaten ska ange sitt ansvar i Eurodac i enlighet med artikel 11.3 i förordning (EU) XXX/XXX [Eurodacförordningen].

4. Om omplaceringsmedlemsstaten har omplacerat en person som beviljats internationellt skydd ska omplaceringsmedlemsstaten automatiskt bevilja internationell skyddsstatus i enlighet med motsvarande status som den gynnade medlemsstaten beviljat.

5. Om omplaceringsmedlemsstaten har omplacerat en tredjelandsmedborgare som vistas olagligt på dess territorium ska direktiv 2008/115/EG tillämpas.

Or. en

Ändringsförslag 2508
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 58 – rubriken

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Förfarande efter omplacering	Förfarande efter omplacering ***till ett mottagningscentrum i tredjeländer som är partnerstater***

Or. en

Ändringsförslag 2509
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 58 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. ***Omplaceringsmedlemsstaten*** ska underrätta den gynnade medlemsstaten om huruvida den berörda personen kommit fram i god ordning eller ***inte har infunnit sig inom den fastställda tidsfristen***.	1. ***Den medlemsstat som anordnar omplaceringen till mottagningscentrum i tredjeländer som är partnerstater*** ska underrätta den gynnade medlemsstaten om huruvida den berörda personen kommit fram i god ordning eller ***huruvida omplaceringen till mottagningscentrum i tredjeländer som är partnerstater har misslyckats***.

Or. en

Ändringsförslag 2510
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 58 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Omplaceringsmedlemsstaten ska underrätta den gynnade medlemsstaten om	1. Omplaceringsmedlemsstaten ska underrätta den gynnade medlemsstaten ***och***

huruvida den berörda personen kommit fram i god ordning eller inte har infunnit sig inom den fastställda tidsfristen.	***EU:s omplaceringssamordnare*** om huruvida den berörda personen kommit fram i god ordning eller inte har infunnit sig inom den fastställda tidsfristen.

Or. en

Ändringsförslag 2511
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Artikel 58 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Omplaceringsmedlemsstaten ska underrätta den gynnade medlemsstaten om huruvida den berörda personen kommit fram i god ordning eller inte har infunnit sig inom den fastställda tidsfristen.	1. Omplaceringsmedlemsstaten ska underrätta den gynnade medlemsstaten ***och asylbyrån*** om huruvida den berörda personen kommit fram i god ordning eller inte har infunnit sig inom den fastställda tidsfristen.

Or. en

Ändringsförslag 2512
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning
Artikel 58 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Om omplaceringsmedlemsstaten har omplacerat en sökande för vilken ansvarig medlemsstat ännu inte har fastställts, ska den medlemsstaten tillämpa de förfaranden som anges i del III, med undantag för artiklarna 8.2, 9.1, 9.2, 15.5, 21.1 och 21.2. ***Om ingen ansvarig medlemsstat kan fastställas enligt första stycket, ska omplaceringsmedlemsstaten vara***	***utgår***

ansvarig för att pröva ansökan om internationellt skydd.

Omplaceringsmedlemsstaten ska ange sitt ansvar i Eurodac i enlighet med artikel 11.1 i förordning (EU) XXX/XXX [Eurodacförordningen].

Or. en

Ändringsförslag 2513
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Förslag till förordning
Artikel 58 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Om omplaceringsmedlemsstaten har omplacerat en sökande för vilken ansvarig medlemsstat ännu inte har fastställts, ska den medlemsstaten tillämpa de förfaranden som anges i del III, med undantag för artiklarna 8.2, 9.1, 9.2, 15.5, 21.1 och 21.2.	***utgår***
Om ingen ansvarig medlemsstat kan fastställas enligt första stycket, ska omplaceringsmedlemsstaten vara ansvarig för att pröva ansökan om internationellt skydd.	
Omplaceringsmedlemsstaten ska ange sitt ansvar i Eurodac i enlighet med artikel 11.1 i förordning (EU) XXX/XXX [Eurodacförordningen].	

Or. en

Ändringsförslag 2514
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Artikel 58 – punkt 2 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. ***Om*** omplaceringsmedlemsstaten ***har omplacerat en sökande för vilken ansvarig medlemsstat ännu inte har fastställts, ska den medlemsstaten tillämpa de förfaranden som anges i del III, med undantag för artiklarna 8.2, 9.1, 9.2, 15.5, 21.1 och 21.2***.	2. Omplaceringsmedlemsstaten ***ska ha ansvaret för att pröva ansökan om internationellt skydd***.

Or. en

Ändringsförslag 2515
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 58 – punkt 2 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. ***Om*** omplaceringsmedlemsstaten ***har omplacerat en sökande för vilken ansvarig medlemsstat ännu inte har fastställts, ska den medlemsstaten tillämpa de förfaranden som anges i del III, med undantag för artiklarna 8.2, 9***.1***, 9.2, 15.5, 21.1 och 21.2***.	2. ***Omplaceringsmedlemsstaten ska ha ansvaret för att pröva ansökan om internationellt skydd.*** Omplaceringsmedlemsstaten ***ska ange sitt ansvar i Eurodac i enlighet med artikel 11***.1 ***i förordning (EU) XXX/XXX [Eurodacförordningen]***.

Or. en

Ändringsförslag 2516
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Artikel 58 – punkt 2 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Om ingen ansvarig medlemsstat kan fastställas enligt första stycket, ska omplaceringsmedlemsstaten vara ansvarig för att pröva ansökan om internationellt skydd.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2517
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 58 – punkt 2 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Om ingen ansvarig medlemsstat kan fastställas enligt första stycket, ska omplaceringsmedlemsstaten vara ansvarig för att pröva ansökan om internationellt skydd.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2518
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning
Artikel 58 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2a. Omplaceringsmedlemsstaten ska ange sitt ansvar i Eurodac i enlighet med artikel 11.1 och 11.3 i förordning (EU) XXX/XXX [Eurodacförordningen].

Or. en

Ändringsförslag 2519
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Förslag till förordning
Artikel 58 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*

3. Om omplaceringsmedlemsstaten har omplacerat en sökande för vilken den gynnade medlemsstaten tidigare fastställts som ansvarig av andra skäl än de kriterier som avses i artikel 57.3 tredje stycket, ska ansvaret för att pröva ansökan om internationellt skydd övergå till omplaceringsmedlemsstaten.	***utgår***
Omplaceringsmedlemsstaten ska ange sitt ansvar i Eurodac i enlighet med artikel 11.3 i förordning (EU) XXX/XXX [Eurodacförordningen].	

Or. en

Ändringsförslag 2520
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning
Artikel 58 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Om omplaceringsmedlemsstaten har omplacerat en sökande för vilken den gynnade medlemsstaten tidigare fastställts som ansvarig av andra skäl än de kriterier som avses i artikel 57.3 tredje stycket, ska ansvaret för att pröva ansökan om internationellt skydd övergå till omplaceringsmedlemsstaten.	***utgår***
Omplaceringsmedlemsstaten ska ange sitt ansvar i Eurodac i enlighet med artikel 11.3 i förordning (EU) XXX/XXX [Eurodacförordningen].	

Or. en

Ändringsförslag 2521
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Artikel 58 – punkt 3 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. ***Om*** omplaceringsmedlemsstaten ***har omplacerat en sökande för vilken den gynnade medlemsstaten tidigare fastställts som ansvarig av andra skäl än de*** kriterier ***som avses i artikel 57.3 tredje stycket, ska ansvaret för att pröva ansökan om internationellt skydd övergå till omplaceringsmedlemsstaten***.	3. ***Fastställande av ansvaret efter omplaceringen kan endast ske under förmildrande omständigheter och under förutsättning att alla tidsfrister respekteras.*** Omplaceringsmedlemsstaten ***ska beakta alla*** kriterier.

Or. en

Ändringsförslag 2522
Jadwiga Wiśniewska, Joachim Stanisław Brudziński, Patryk Jaki, Beata Kempa
för ECR-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 58 – punkt 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
4. Om omplaceringsmedlemsstaten har omplacerat en person som beviljats internationellt skydd ska omplaceringsmedlemsstaten automatiskt bevilja internationell skyddsstatus i enlighet med motsvarande status som den gynnade medlemsstaten beviljat.	***utgår***

Or. pl

Ändringsförslag 2523
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning
Artikel 58 – punkt 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*

4. ***Om omplaceringsmedlemsstaten har omplacerat en person som beviljats internationellt skydd ska***omplaceringsmedlemsstaten automatiskt bevilja internationell skyddsstatus i enlighet med motsvarande status som den gynnade medlemsstaten beviljat.	4. Omplaceringsmedlemsstaten ***ska*** automatiskt bevilja internationell skyddsstatus i enlighet med motsvarande status som den gynnade medlemsstaten beviljat.

Or. en

Ändringsförslag 2524
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Förslag till förordning
Artikel 58 – punkt 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
4. ***Om omplaceringsmedlemsstaten har*** omplacerat en person som beviljats internationellt skydd ska omplaceringsmedlemsstaten automatiskt bevilja internationell skyddsstatus i enlighet med motsvarande status som den gynnade medlemsstaten beviljat.	4. ***Efter att frivilligt ha*** omplacerat en person som beviljats internationellt skydd ska omplaceringsmedlemsstaten automatiskt bevilja internationell skyddsstatus i enlighet med motsvarande status som den gynnade medlemsstaten beviljat.

Or. en

Ändringsförslag 2525
Jadwiga Wiśniewska, Joachim Stanisław Brudziński, Patryk Jaki, Beata Kempa
för ECR-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 58 – punkt 5

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
5. Om omplaceringsmedlemsstaten har omplacerat en tredjelandsmedborgare som vistas olagligt på dess territorium ska direktiv 2008/115/EG tillämpas.	***utgår***

Or. pl

Ändringsförslag 2526
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Artikel 58 – punkt 5

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
5. Om omplaceringsmedlemsstaten har omplacerat en tredjelandsmedborgare som vistas olagligt på dess territorium ska direktiv 2008/115/EG tillämpas.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2527
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 58 – punkt 5

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
5. Om omplaceringsmedlemsstaten har omplacerat en tredjelandsmedborgare som vistas olagligt på dess territorium ska direktiv 2008/115/EG tillämpas.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2528
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Förslag till förordning
Artikel 58 – punkt 5

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
5. Om omplaceringsmedlemsstaten har omplacerat en tredjelandsmedborgare som vistas olagligt på dess territorium ska direktiv 2008/115/EG tillämpas.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2529
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning
Artikel 58 – punkt 5

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
5. Om omplaceringsmedlemsstaten har omplacerat en tredjelandsmedborgare som vistas ***olagligt*** på dess territorium ska direktiv 2008/115/EG tillämpas.	5. Om omplaceringsmedlemsstaten har omplacerat en tredjelandsmedborgare som vistas ***irreguljärt*** på dess territorium ska direktiv 2008/115/EG tillämpas.

Or. en

Ändringsförslag 2530
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Michal Šimečka, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Förslag till förordning
Artikel 58 – punkt 5

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
5. Om omplaceringsmedlemsstaten har omplacerat en tredjelandsmedborgare som vistas olagligt på dess territorium ska direktiv 2008/115/EG tillämpas.	*(Berör inte den svenska versionen.)*

Or. en

Ändringsförslag 2531
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning
Artikel 59

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Artikel 59	***utgår***
Andra skyldigheter	
De gynnade och bidragande medlemsstaterna ska hålla kommissionen underrättad om genomförandet av solidaritetsåtgärder som vidtagits på bilateral nivå, även åtgärder för samarbete med ett tredjeland.	

Or. en

Ändringsförslag 2532
Nicola Procaccini

Förslag till förordning
Artikel 59

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
De gynnade och bidragande medlemsstaterna ska hålla kommissionen underrättad om genomförandet av ***solidaritetsåtgärder*** som vidtagits på bilateral nivå, även åtgärder för samarbete med ett tredjeland.	Medlemsstaterna ska hålla kommissionen underrättad om genomförandet av ***samarbetsåtgärder*** som vidtagits på bilateral nivå, även åtgärder för samarbete med ett tredjeland.

Or. en

Ändringsförslag 2533
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Artikel 59

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
De gynnade och bidragande medlemsstaterna ska hålla kommissionen underrättad om genomförandet av ***solidaritetsåtgärder*** som ***vidtagits*** på bilateral nivå***, även åtgärder för samarbete***	De gynnade och bidragande medlemsstaterna ska hålla kommissionen ***och asylbyrån*** underrättad om genomförandet av ***ytterligare åtaganden om omplacering*** som ***gjorts*** på bilateral

med ett tredjeland.	nivå.

Or. en

Ändringsförslag 2534
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 59

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
De gynnade och bidragande medlemsstaterna ska hålla kommissionen underrättad om genomförandet av solidaritetsåtgärder som vidtagits på bilateral nivå***, även åtgärder för samarbete med ett tredjeland***.	De gynnade och bidragande medlemsstaterna ska hålla kommissionen ***och EU:s omplaceringssamordnare*** underrättad om genomförandet av solidaritetsåtgärder som vidtagits på bilateral nivå.

Or. en

Ändringsförslag 2535
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Artikel 60

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Kommissionen ska på begäran samordna de operativa aspekterna av ***de åtgärder som erbjuds av de bidragande medlemsstaterna, inbegripet bistånd från experter eller grupper som utplaceras av*** asylbyrån ***eller Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån***.	***EU:s omplaceringssamordnare ska*** samordna de operativa aspekterna av ***genomförandet av fördelningsmekanismen med tekniskt stöd från*** asylbyrån.

Or. en

Ändringsförslag 2536
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Michal Šimečka, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Förslag till förordning
Artikel 60

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Kommissionen ska på begäran samordna de operativa aspekterna av de åtgärder som erbjuds av de bidragande medlemsstaterna, inbegripet bistånd från experter eller grupper som utplaceras av asylbyrån eller Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån.	Kommissionen ska på begäran samordna de operativa aspekterna av de åtgärder som erbjuds av de bidragande medlemsstaterna, inbegripet bistånd från experter eller grupper som utplaceras av asylbyrån eller Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån ***eller något annat EU-kontor eller EU-organ eller någon annan EU-byrå***.

Or. en

Ändringsförslag 2537
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 60

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Kommissionen ska på begäran samordna de operativa aspekterna av de åtgärder som erbjuds av de bidragande medlemsstaterna, inbegripet bistånd från experter eller grupper som utplaceras av asylbyrån eller Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån.	***EU:s omplaceringssamordnare ska*** samordna de operativa aspekterna av de åtgärder som erbjuds av de bidragande medlemsstaterna, inbegripet bistånd från experter eller grupper som utplaceras av asylbyrån eller Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån.

Or. en

Ändringsförslag 2538
Nicola Procaccini

Förslag till förordning
Artikel 60

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Kommissionen ska på begäran samordna	Kommissionen ska på begäran samordna

de operativa aspekterna av de åtgärder som ***erbjuds av*** de bidragande medlemsstaterna, inbegripet bistånd från experter eller grupper som utplaceras av asylbyrån eller Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån.	de operativa aspekterna av de åtgärder som de bidragande medlemsstaterna ***kommit överens om***, inbegripet bistånd från experter eller grupper som utplaceras av asylbyrån eller Europeiska gräns- och kustbevakningsbyrån.

Or. en

Ändringsförslag 2539
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Förslag till förordning
Artikel 61 – stycke -1 (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	-1 I enlighet med den princip om solidaritet och rättvis ansvarsfördelning mellan medlemsstaterna som fastställs i artikel 5 ska medlemsstaterna få lämpligt och proportionellt finansieringsstöd från unionens budget för tillämpningen av denna förordning.

Or. en

Ändringsförslag 2540
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 61 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Finansieringsstöd efter omplacering ***enligt del IV kapitlen I och II*** ska tillämpas i enlighet med artikel ***17*** i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden].	Finansieringsstöd efter omplacering ***till mottagningscentrum i tredjeländer som är partnerstater*** ska tillämpas i enlighet med artikel ***16*** i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden].

Or. en

Ändringsförslag 2541
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Förslag till förordning
Artikel 61 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Finansieringsstöd ***efter omplacering enligt del IV kapitlen I och II ska tillämpas i enlighet med artikel 17 i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden]***.	Finansieringsstöd ***bör göras tillgängligt från unionens budget för alla former av solidaritetsbidrag från medlemsstaterna, inbegripet finansiering av fysiska hinder vid EU:s yttre gränser***.

Or. en

Ändringsförslag 2542
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Förslag till förordning
Artikel 61 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Finansieringsstöd efter omplacering enligt del IV kapitlen I och II ska tillämpas i enlighet med artikel ***17*** i förordning (EU) ***XXX/XXX*** [Asyl- och ***migrationsfonden***].	Finansieringsstöd efter omplacering enligt del IV kapitlen I och II ska tillämpas i enlighet med artikel ***20*** i förordning (EU) ***2021/1147*** [Asyl-***, migrations-*** och ***integrationsfonden***].

Or. en

Ändringsförslag 2543
Nicola Procaccini

Förslag till förordning
Artikel 61 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Finansieringsstöd efter ***omplacering*** enligt del IV kapitlen I och II ska tillämpas i enlighet med artikel 17 i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden].	Finansieringsstöd efter ***fördelning*** enligt del IV kapitlen I och II ska tillämpas i enlighet med artikel 17 i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden].

Or. en

Ändringsförslag 2544
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 61 – stycke 1 – stycke 1 (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Utöver allt tillgängligt diplomatiskt och logistiskt stöd ska unionen ge ekonomiskt stöd till varje medlemsstat som avser att förhandla om, eller som har ingått, ett avtal med ett tredjeland som är en partnerstat om att utlokalisera behandlingen av ansökningar om internationellt skydd, och underlätta sådant skydd helt och hållet till den partnerstaten. För varje person som omplaceras till ett mottagningscentrum i ett tredjeland ska ett schablonbelopp i enlighet med artikel 16 i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden] tilldelas den medlemsstat som har underlättat tredjelandsbehandlingen av ansökan om internationellt skydd eller dess genomförande i ett tredjeland som är en partnerstat.

Or. en

Ändringsförslag 2545
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning
Artikel 61 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Kostnaden för omplacering och överföring kommer att täckas av EU:s budget.

Or. en

Ändringsförslag 2546
Pietro Bartolo, Sylvie Guillaume, Juan Fernando López Aguilar, Bettina Vollath, Javier Moreno Sánchez, Domènec Ruiz Devesa, Giuliano Pisapia, Elena Yoncheva, Thijs Reuten, Franco Roberti, Cyrus Engerer, Caterina Chinnici

Förslag till förordning
Artikel 61 – stycke 1b (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Kostnader för mottagandet av en sökande vilka täcks av en fastställande medlemsstat, från den tidpunkt då ansökan om internationellt skydd registrerades fram till överföringen av sökanden till den ansvariga medlemsstaten, eller fram till det att den fastställande medlemsstaten tar över ansvaret för sökanden, ska ersättas från unionens allmänna budget.

Or. en

Ändringsförslag 2547
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Artikel 62 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Medlemsstaterna ska vidta lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder för att säkerställa säkerheten för de personuppgifter som behandlas enligt denna förordning, särskilt för att förebygga olaglig eller obehörig åtkomst, eller röjande, ändring eller förlust av personuppgifter som behandlas.	1. ***All eventuell behandling av personuppgifter enligt denna förordning ska omfattas av relevant unionslagstiftning om uppgiftsskydd, särskilt förordning (EU) 2018/1725, förordning (EU) 2016/679 och, i förekommande fall, direktiv (EU) 2016/680.*** Medlemsstaterna ska vidta lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder för att säkerställa säkerheten för de personuppgifter som behandlas enligt

denna förordning, särskilt för att förebygga olaglig eller obehörig åtkomst, eller röjande, ändring eller förlust av personuppgifter som behandlas.

Or. en

Ändringsförslag 2548
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 62 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Medlemsstaterna ***ska*** vidta lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder för att säkerställa säkerheten för de personuppgifter som behandlas enligt denna förordning, särskilt för att förebygga olaglig eller obehörig åtkomst, eller röjande, ändring eller förlust av personuppgifter som behandlas.	1. ***Utan att det påverkar tillämpningen av kapitel IV avsnitt 2 i förordning (EU) 2016/679 ska*** medlemsstaterna vidta lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder för att säkerställa säkerheten för de personuppgifter som behandlas enligt denna förordning, särskilt för att förebygga olaglig eller obehörig åtkomst, eller röjande, ändring eller förlust av personuppgifter som behandlas.

Or. en

Ändringsförslag 2549
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 62 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Varje medlemsstats behöriga tillsynsmyndighet eller tillsynsmyndigheter ***ska*** övervaka lagligheten i behandling av personuppgifter som utförs av de myndigheter som avses i artikel 41 i medlemsstaten i fråga.	2. ***Utan att det påverkar tillämpningen av kapitel IV i förordning (EU) 2016/679 ska*** varje medlemsstats behöriga tillsynsmyndighet eller tillsynsmyndigheter övervaka ***och genomdriva*** lagligheten i behandling av personuppgifter som utförs av de myndigheter som avses i artikel 41 i

medlemsstaten i fråga.

Or. en

Ändringsförslag 2550
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Förslag till förordning
Artikel 62 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2a. Det gemensamma och säkra elektroniska överförings- och kommunikationssystem som avses i artikel 40a ska till fullo uppfylla kraven i denna artikel.

Or. en

Ändringsförslag 2551
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Artikel 62 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Asylbyråns behandling av personuppgifter ska omfattas av förordning (EU) ***XXX/XXX [Europeiska unionens asylbyrå]***, i synnerhet vad gäller Europeiska datatillsynsmannens ***tillsyn***.	3. Asylbyråns behandling av personuppgifter ska omfattas av förordning (EU) ***2018/1725***, i synnerhet vad gäller Europeiska datatillsynsmannens ***övervakning***.

Or. en

Ändringsförslag 2552
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 63

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ***ska*** säkerställa att de myndigheter som avses i artikel 41 är bundna av reglerna om tystnadsplikt enligt nationell rätt beträffande uppgifter de får kännedom om genom sitt arbete.	***Utan att det påverkar tillämpningen av kapitel IV avsnitt 2 i förordning (EU) 2016/679 ska*** medlemsstaterna säkerställa att de myndigheter som avses i artikel 41 är bundna av reglerna om tystnadsplikt enligt nationell rätt beträffande uppgifter de får kännedom om genom sitt arbete.

Or. en

Ändringsförslag 2553
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Michal Šimečka, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Förslag till förordning
Artikel 63

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att de myndigheter som avses i artikel 41 är bundna av reglerna om tystnadsplikt enligt nationell rätt beträffande uppgifter de får kännedom om genom sitt arbete.	Medlemsstaterna ska säkerställa att de myndigheter som avses i artikel 41***, och deras personal,*** är bundna av reglerna om tystnadsplikt enligt nationell rätt beträffande uppgifter de får kännedom om genom sitt arbete.

Or. en

Ändringsförslag 2554
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani

Förslag till förordning
Artikel 64

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska fastställa regler om sanktioner, däribland administrativa sanktioner eller straffrättsliga påföljder i enlighet med nationell rätt, för överträdelse av bestämmelserna i denna förordning och	Medlemsstaterna ska fastställa regler om sanktioner, däribland administrativa sanktioner eller straffrättsliga påföljder i enlighet med nationell rätt, för överträdelse av bestämmelserna i denna förordning och

vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att de tillämpas. Sanktionerna ska vara effektiva, proportionella och avskräckande.	vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att de tillämpas. Sanktionerna ska vara effektiva, proportionella och avskräckande ***samt ta hänsyn till den ekonomiska sanktion och den kompensation för mottagningskostnaderna som avses i artikel 26a***.

Or. en

Ändringsförslag 2555
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 67

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Artikel 67	***utgår***
Kommitté	
1. Kommissionen ska biträdas av en kommitté. Denna kommitté ska vara en kommitté i den mening som avses i förordning (EU) nr 182/2011.	
2. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 5 i förordning (EU) nr 182/2011 tillämpas.	
Om kommittén inte avger något yttrande, ska kommissionen inte anta utkastet till genomförandeakt och artikel 5.4 tredje stycket i förordning (EU) nr 182/2011 ska tillämpas.	
3. När det hänvisas till denna punkt ska artikel 8 i förordning (EU) nr 182/2011 tillämpas.	

Or. en

Ändringsförslag 2556
Charlie Weimers

Förslag till förordning

Artikel 68

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Artikel 68	***utgår***
Utövande av delegeringen	
1. Befogenheten att anta delegerade akter ges till kommissionen med förbehåll för de villkor som anges i denna artikel.	
2. Den befogenhet att anta delegerade akter som avses i artiklarna 15.6 och 24.3 ska ges till kommissionen för en period på fem år från och med den dag då denna förordning träder i kraft. Kommissionen ska utarbeta en rapport om delegeringen av befogenhet senast nio månader före utgången av perioden på fem år. Delegeringen av befogenhet ska genom tyst medgivande förlängas med perioder av samma längd, såvida inte Europaparlamentet eller rådet motsätter sig en sådan förlängning senast tre månader före utgången av perioden i fråga.	
3. Den delegering av befogenhet som avses i artiklarna 15.6 och 24.3 får när som helst återkallas av Europaparlamentet eller rådet. Ett beslut om återkallelse innebär att delegeringen av den befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning, eller vid ett senare i beslutet angivet datum. Det påverkar inte giltigheten av delegerade akter som redan har trätt i kraft.	
4. Innan kommissionen antar en delegerad akt, ska den samråda med experter som utsetts av varje medlemsstat i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet om bättre lagstiftning av den 13 april 2016.	
5. Så snart kommissionen antar en delegerad akt ska den samtidigt delge Europaparlamentet och rådet denna.	

6. En delegerad akt som antas enligt artiklarna 15.6 och 24.3 ska träda i kraft endast om varken Europaparlamentet eller rådet har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period på två månader från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om både Europaparlamentet och rådet, före utgången av den perioden, har underrättat kommissionen om att de inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med två månader på Europaparlamentets eller rådets initiativ.

Or. en

Ändringsförslag 2557
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 68 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Den befogenhet att anta delegerade akter som avses i artiklarna 15.6 ***och*** 24.3 ska ges till kommissionen för en period på ***fem*** år från och med den dag då denna förordning träder i kraft. Kommissionen ska utarbeta en rapport om delegeringen av befogenhet senast nio månader före utgången av perioden på ***fem*** år. Delegeringen av befogenhet ska genom tyst medgivande förlängas med perioder av samma längd, såvida inte Europaparlamentet eller rådet motsätter sig en sådan förlängning senast tre månader före utgången av perioden i fråga.	2. Den befogenhet att anta delegerade akter som avses i artiklarna ***13.7,*** 15.6***,*** 24.3***, 29.3, 30.4, 37.4, 57.11 och 23c*** ska ges till kommissionen för en period på ***tre*** år från och med den dag då denna förordning träder i kraft. Kommissionen ska utarbeta en rapport om delegeringen av befogenhet senast nio månader före utgången av perioden på ***tre*** år. Delegeringen av befogenhet ska genom tyst medgivande förlängas med perioder av samma längd, såvida inte Europaparlamentet eller rådet motsätter sig en sådan förlängning senast tre månader före utgången av perioden i fråga.

Or. en

Ändringsförslag 2558
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 68 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Den delegering av befogenhet som avses i artiklarna 15.6 ***och*** 24.3 får när som helst återkallas av Europaparlamentet eller rådet. Ett beslut om återkallelse innebär att delegeringen av den befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning, eller vid ett senare i beslutet angivet datum. Det påverkar inte giltigheten av delegerade akter som redan har trätt i kraft.	3. Den delegering av befogenhet som avses i artiklarna ***13.7,*** 15.6***,*** 24.3***, 29.3, 30.4, 37.4, 57.11 och 23c*** får när som helst återkallas av Europaparlamentet eller rådet. Ett beslut om återkallelse innebär att delegeringen av den befogenhet som anges i beslutet upphör att gälla. Beslutet får verkan dagen efter det att det offentliggörs i Europeiska unionens officiella tidning, eller vid ett senare i beslutet angivet datum. Det påverkar inte giltigheten av delegerade akter som redan har trätt i kraft.

Or. en

Ändringsförslag 2559
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 68 – punkt 6

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
6. En delegerad akt som antas enligt artiklarna 15.6 ***och*** 24.3 ska träda i kraft endast om varken Europaparlamentet eller rådet har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period på två månader från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om både Europaparlamentet och rådet, före utgången av den perioden, har underrättat kommissionen om att de inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med två månader på Europaparlamentets eller rådets initiativ.	6. En delegerad akt som antas enligt artiklarna ***13.7,*** 15.6***,*** 24.3***, 29.3, 30.4, 37.4, 57.11 och 23c*** ska träda i kraft endast om varken Europaparlamentet eller rådet har gjort invändningar mot den delegerade akten inom en period på två månader från den dag då akten delgavs Europaparlamentet och rådet, eller om både Europaparlamentet och rådet, före utgången av den perioden, har underrättat kommissionen om att de inte kommer att invända. Denna period ska förlängas med två månader på Europaparlamentets eller rådets initiativ.

Or. en

Ändringsförslag 2560
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Förslag till förordning
Artikel 69 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Senast [18 månader efter ikraftträdandet] och därefter varje år ska kommissionen se över hur de åtgärder som anges i del IV kapitel I–III i denna förordning fungerar.	Senast [18 månader efter ikraftträdandet] och därefter varje år ska kommissionen se över hur de åtgärder som anges i del IV kapitel I–III i denna förordning fungerar och rapportera om genomförandet av de åtgärder som anges i denna förordning. ***Rapporten ska överlämnas till Europaparlamentet och rådet. På grundval av denna rapport ska Europaparlamentet hålla en årlig debatt i kammaren om genomförandet av denna förordning och om hela det gemensamma europeiska asylsystemet.***

Or. en

Ändringsförslag 2561
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani

Förslag till förordning
Artikel 69 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
[Tre år efter ikraftträdandet ska kommissionen rapportera om genomförandet av de åtgärder som anges i denna förordning.]	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2562
Charlie Weimers

Förslag till förordning

Artikel 69 – stycke 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Tidigast ***[fem]*** år efter den dag då denna förordning börjar tillämpas, och därefter ***vart femte*** år, ska kommissionen göra en utvärdering av denna förordning. ***Kommissionen ska lägga fram en rapport om de viktigaste resultaten för Europaparlamentet, rådet och Europeiska ekonomiska och sociala kommittén. Medlemsstaterna ska senast sex månader innan fristen på [fem] år löper ut tillhandahålla kommissionen all information som behövs för att utarbeta rapporten.***	Tidigast ***[två]*** år efter den dag då denna förordning börjar tillämpas, och därefter ***vartannat*** år, ska kommissionen göra en utvärdering av denna förordning.

Or. en

Ändringsförslag 2563
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Förslag till förordning
Artikel 69 – stycke 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Tidigast ***[fem]*** år efter den dag då denna förordning börjar tillämpas, och därefter vart femte år, ska kommissionen göra en utvärdering av denna förordning. Kommissionen ska lägga fram en rapport om de viktigaste resultaten för Europaparlamentet, rådet och Europeiska ekonomiska och sociala kommittén. Medlemsstaterna ska senast sex månader innan fristen ***på [fem] år*** löper ut tillhandahålla kommissionen all information som behövs för att utarbeta rapporten.	Tidigast ***[tre]*** år efter den dag då denna förordning börjar tillämpas, och därefter vart femte år, ska kommissionen göra en utvärdering av denna förordning. Kommissionen ska lägga fram en rapport om de viktigaste resultaten för Europaparlamentet, rådet och Europeiska ekonomiska och sociala kommittén. Medlemsstaterna ska senast sex månader innan ***den ovan nämnda*** fristen löper ut tillhandahålla kommissionen all information som behövs för att utarbeta rapporten.

Or. en

Ändringsförslag 2564
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Förslag till förordning
Artikel 69 – stycke 3a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Vid tillämpning av denna artikel får kommissionen begära stöd från de unionsorgan och unionsbyråer som avses i artikel 57a.

Or. en

Ändringsförslag 2565
Nicolaus Fest, Jaak Madison, Bernhard Zimniok, Gunnar Beck, Tom Vandendriessche, Peter Kofod, Roman Haider, Georg Mayer, Harald Vilimsky, Laura Huhtasaari, Philippe Olivier

Förslag till förordning
Artikel 71
Direktiv 2003/109/EG
Artikel 4 – punkt 1 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Artikel 71	***utgår***
Ändringar av direktivet om varaktig bosättning	
1. Direktiv 2003/109/EG ska ändras på följande sätt:	
Artikel 4 ska ändras på följande sätt:	
(a) I punkt 1 ska följande stycke läggas till:	
”När det gäller personer som beviljats internationellt skydd ska den period av laglig och oavbruten bosättning som krävs vara tre år.”	
	(Denna ändring berör hela texten.)

Or. en

Ändringsförslag 2566
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Artikel 71 – punkt 1 – stycke 1 – led a
Direktiv 2003/109/EG
Artikel 4 – punkt 1 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
”När det gäller personer som beviljats internationellt skydd ska den period av laglig och oavbruten bosättning som krävs vara tre år.”	”När det gäller personer som beviljats internationellt skydd***, samt personer som beviljats skydd enligt 1954 års konvention angående statslösa personer,*** ska den period av laglig och oavbruten bosättning som krävs vara tre år.”

Or. en

Ändringsförslag 2567
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 71 – punkt 1 – stycke 1 – led a
Direktiv 2003/109/EG
Artikel 4 – punkt 1 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
”När det gäller personer som beviljats internationellt skydd ska den period av laglig och oavbruten bosättning som krävs vara ***tre*** år.”	”När det gäller personer som beviljats internationellt skydd ***och som inte tas emot av ett tredjeland enligt ett avtal med en medlemsstat*** ska den period av laglig och oavbruten bosättning som krävs vara ***tio*** år.”

Or. en

Ändringsförslag 2568
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Förslag till förordning

Artikel 71 – punkt 1 – stycke 1 – led a
Direktiv 2003/109/EG
Artikel 4 – punkt 1 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
”När det gäller personer som beviljats internationellt skydd ska den period av laglig och oavbruten bosättning som krävs vara ***tre*** år.”	”När det gäller personer som beviljats internationellt skydd ska den period av laglig och oavbruten bosättning som krävs vara ***fem*** år.”

Or. en

Ändringsförslag 2569
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Förslag till förordning
Artikel 72 – rubriken

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Ändringar av förordning (EU) ***XXX/XXX*** [Asyl- och ***migrationsfonden]***	Ändringar av förordning (EU) ***2021/1147*** [Asyl-***, migrations-*** och ***integrationsfonden]***

Or. en

Ändringsförslag 2570
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Förslag till förordning
Artikel 72 – stycke 1 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Förordning (EU) ***XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden]*** ska ändras på följande sätt:	Förordning (EU) ***2021/1147*** ska ändras på följande sätt:

Or. en

Ändringsförslag 2571
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Förslag till förordning
Artikel 72 – stycke 1 – led -1 (nytt)
Förordning (EU) nr 2021/1147
Artikel 10 – punkt 2 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	-1. I artikel 10.2 ska följande stycke läggas till:
	”Den tematiska delen ska kompletteras med den Dublinreservfond som avses i artikel 20a i denna förordning.”

Or. en

Ändringsförslag 2572
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Förslag till förordning
Artikel 72 – stycke 1 – led -1a (nytt)
Förordning (EU) nr 2021/1147
Artikel 11 – punkt 1 – stycke 2 – led da (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	-1a. I artikel 11.1 andra stycket ska följande led införas:
	”(da)Stöd till medlemsstaterna för kostnaderna för mottagande av en person som ansöker om internationellt skydd, under förfarandet för fastställande av ansvarig medlemsstat, i enlighet med artikel 13a i förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asyl- och migrationshantering].”

Or. en

Ändringsförslag 2573

Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 72 – stycke 1 – led 1
Förordning (EU) nr 2021/1147
Artikel 16 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
”1. Medlemsstaterna ska, utöver sin tilldelning som beräknats i enlighet med artikel 11.1 a, motta ett belopp på 10 000 EUR för varje person som beviljats inresa och vistelse genom vidarebosättning eller inresa av humanitära skäl.	”1. Medlemsstater, eller tredjeländer som är partnerstater och som har ingått avtal med medlemsstaterna om att behandla ansökningar om internationellt skydd och underlätta sådant skydd på deras vägnar, ska motta ett belopp på 10 000 EUR för varje person som omplaceras till mottagningscentrumen i dessa tredjeländer som är partnerstater. *(Artikel 72 i kommissionens förslag innehåller ändringar av texten i förslaget till förordning om inrättande av asyl- och migrationsfonden (COM (2018)0471). Den förordningen antogs senare som förordning (EU) 2021/1147 och flera av dess bestämmelser omnumrerades. Artikel 16 i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden], som avses i artikel 72 i kommissionens förslag, motsvarar därför artikel 19 i förordning (EU) 2021/1147.)*

Or. en

Ändringsförslag 2574
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 72 – stycke 1 – led 1
Förordning (EU) nr 2021/1147
Artikel 16 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. I tillämpliga fall kan medlemsstaterna också vara berättigade till ett tilläggsbelopp på 10 000 EUR för familjemedlemmar till de personer som	2. I tillämpliga fall kan medlemsstaterna också vara berättigade till ett tilläggsbelopp på 10 000 EUR för familjemedlemmar till de personer som

avses i punkt 1, om ***personerna beviljas inresa och vistelse*** för att säkerställa familjesammanhållningen.	avses i punkt 1, om ***de personerna,*** för att säkerställa familjesammanhållningen***, omplaceras till samma mottagningscentrum i tredjelandet som är partnerstat***. *(Artikel 72 i kommissionens förslag innehåller ändringar av texten i förslaget till förordning om inrättande av asyl- och migrationsfonden (COM (2018)0471). Den förordningen antogs senare som förordning (EU) 2021/1147 och flera av dess bestämmelser omnumrerades. Artikel 16 i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden], som avses i artikel 72 i kommissionens förslag, motsvarar därför artikel 19 i förordning (EU) 2021/1147.)*

Or. en

Ändringsförslag 2575
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 72 – stycke 1 – led 1
Förordning (EU) nr 2021/1147
Artikel 16 – punkt 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
4. Det tilläggsbelopp som avses i punkt 1 ska tilldelas ***medlemsstatens program. Finansieringen ska inte användas till andra åtgärder i programmet, utom under vederbörligen motiverade omständigheter, och efter att kommissionen godkänt det genom en ändring av programmet. Det belopp som avses i punkt 1 får tas med i betalningsansökningarna till kommissionen, förutsatt att den person för vilken beloppet tilldelas har vidarebosatts eller beviljats inresa***.	4. Det tilläggsbelopp som avses i punkt 1 ska tilldelas ***den medlemsstat som genomför omplaceringen till ett tredjeland som är partnerstat***. *(Artikel 72 i kommissionens förslag innehåller ändringar av texten i förslaget till förordning om inrättande av asyl- och*

migrationsfonden (COM (2018)0471). Den förordningen antogs senare som förordning (EU) 2021/1147 och flera av dess bestämmelser omnumrerades. Artikel 16 i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden], som avses i artikel 72 i kommissionens förslag, motsvarar därför artikel 19 i förordning (EU) 2021/1147.)

Or. en

Ändringsförslag 2576
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Artikel 72 – stycke 1 – led 1
Förordning (EU) nr 2021/1147
Artikel 16 – punkt 5

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
5. ***Medlemsstaterna ska*** bevara den information som är nödvändig för att de personer som vidarebosatts eller beviljats inresa och vistelse ska kunna identifieras och dagen för deras vidarebosättning eller inresa ska kunna fastställas på ett riktigt sätt, medan tillämpliga bestämmelser om lagringsperioder för uppgifter ska gälla.	5. ***Endast i syfte att skydda unionens ekonomiska intressen ska medlemsstaternas myndigheter med befogenheter i det avseendet*** bevara den information som är nödvändig för att de personer som vidarebosatts eller beviljats inresa och vistelse ska kunna identifieras och dagen för deras vidarebosättning eller inresa ska kunna fastställas på ett riktigt sätt, medan tillämpliga bestämmelser om lagringsperioder för uppgifter ska gälla. *(Artikel 72 i kommissionens förslag innehåller ändringar av texten i förslaget till förordning om inrättande av asyl- och migrationsfonden (COM (2018)0471). Den förordningen antogs senare som förordning (EU) 2021/1147 och flera av dess bestämmelser omnumrerades. Artikel 16 i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden], som avses i artikel 72 i kommissionens förslag, motsvarar därför artikel 19 i förordning (EU) 2021/1147.)*

Or. en

Ändringsförslag 2577
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 72 – stycke 1 – led 1
Förordning (EU) nr 2021/1147
Artikel 16 – punkt 5

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
5. Medlemsstaterna ska bevara den information som är nödvändig för att de personer som ***vidarebosatts eller beviljats inresa och vistelse ska kunna identifieras och dagen för deras vidarebosättning eller inresa*** ska kunna ***fastställas på ett riktigt sätt, medan tillämpliga bestämmelser om lagringsperioder för uppgifter ska gälla***.	5. Medlemsstaterna ska bevara den information som är nödvändig för att de personer som ***är vidarebosatta i ett tredjeland som är partnerstat*** ska kunna ***identifieras***.
	(Artikel 72 i kommissionens förslag innehåller ändringar av texten i förslaget till förordning om inrättande av asyl- och migrationsfonden (COM (2018)0471). Den förordningen antogs senare som förordning (EU) 2021/1147 och flera av dess bestämmelser omnumrerades. Artikel 16 i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden], som avses i artikel 72 i kommissionens förslag, motsvarar därför artikel 19 i förordning (EU) 2021/1147.)

Or. en

Ändringsförslag 2578
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 72 – stycke 1 – led 2
Förordning (EU) nr 2021/1147
Artikel 17

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*

[...]	***utgår***
	(Artikel 72 i kommissionens förslag innehåller ändringar av texten i förslaget till förordning om inrättande av asyl- och migrationsfonden (COM (2018)0471). Den förordningen antogs senare som förordning (EU) 2021/1147 och flera av dess bestämmelser omnumrerades. Artikel 17 i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden], som avses i artikel 72 i kommissionens förslag, motsvarar därför artikel 20 i förordning (EU) 2021/1147.)

Or. en

Ändringsförslag 2579
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Förslag till förordning
Artikel 72 – stycke 1 – led 2
Förordning (EU) nr 2021/1147
Artikel 17 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(a) [***10 000***] EUR per sökande för vilken medlemsstaten blir ansvarig till följd av omplacering i enlighet med artiklarna 48, ***53*** och ***56*** i förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asyl- och migrationshantering].	(a) [***50 000***] EUR per sökande för vilken medlemsstaten blir ansvarig till följd av omplacering i enlighet med artiklarna ***45.2,*** 48 och ***53*** i förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asyl- och migrationshantering]. *(Artikel 72 i kommissionens förslag innehåller ändringar av texten i förslaget till förordning om inrättande av asyl- och migrationsfonden (COM (2018)0471). Den förordningen antogs senare som förordning (EU) 2021/1147 och flera av dess bestämmelser omnumrerades. Artikel 17 i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden], som avses i artikel 72 i kommissionens förslag, motsvarar därför artikel 20 i förordning (EU) 2021/1147.)*

Or. en

Ändringsförslag 2580
Pietro Bartolo

Förslag till förordning
Artikel 72 – stycke 1 – led 2
Förordning (EU) nr 2021/1147
Artikel 17 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(a) [10 000] EUR per sökande för vilken medlemsstaten blir ansvarig till följd av omplacering i enlighet med artiklarna ***48, 53*** och ***56*** i förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asyl- och migrationshantering].	(a) [10 000] EUR per sökande för vilken medlemsstaten blir ansvarig till följd av omplacering i enlighet med artiklarna ***14*** och ***45*** i förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asyl- och migrationshantering]. *(Artikel 72 i kommissionens förslag innehåller ändringar av texten i förslaget till förordning om inrättande av asyl- och migrationsfonden (COM (2018)0471). Den förordningen antogs senare som förordning (EU) 2021/1147 och flera av dess bestämmelser omnumrerades. Artikel 17 i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden], som avses i artikel 72 i kommissionens förslag, motsvarar därför artikel 20 i förordning (EU) 2021/1147.)*

Or. en

Ändringsförslag 2581
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 72 – stycke 1 – led 2
Förordning (EU) nr 2021/1147
Artikel 17 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(b) [10 000] EUR per person som beviljats internationellt skydd och som	(b) [10 000] EUR per person som beviljats internationellt skydd och som

omplaceras i enlighet med artiklarna 53 och 56 i förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asyl- och migrationshantering].	omplaceras***, inbegripet personer som beviljats status som prima facie-flykting,*** i enlighet med artiklarna 53 och 56 i förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asyl- och migrationshantering]. *(Artikel 72 i kommissionens förslag innehåller ändringar av texten i förslaget till förordning om inrättande av asyl- och migrationsfonden (COM (2018)0471). Den förordningen antogs senare som förordning (EU) 2021/1147 och flera av dess bestämmelser omnumrerades. Artikel 17 i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden], som avses i artikel 72 i kommissionens förslag, motsvarar därför artikel 20 i förordning (EU) 2021/1147.)*

Or. en

Ändringsförslag 2582
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Förslag till förordning
Artikel 72 – stycke 1 – led 2
Förordning (EU) nr 2021/1147
Artikel 17 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(b) [***10 000***] EUR per person som beviljats internationellt skydd och som omplaceras i enlighet med artiklarna 53 ***och 56*** i förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asyl- och migrationshantering].	(b) [***50 000***] EUR per person som beviljats internationellt skydd och som omplaceras i enlighet med artiklarna ***45.2 och*** 53 i förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asyl- och migrationshantering]. *(Artikel 72 i kommissionens förslag innehåller ändringar av texten i förslaget till förordning om inrättande av asyl- och migrationsfonden (COM (2018)0471). Den förordningen antogs senare som förordning (EU) 2021/1147 och flera av dess bestämmelser omnumrerades. Artikel 17 i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden], som avses i*

artikel 72 i kommissionens förslag, motsvarar därför artikel 20 i förordning (EU) 2021/1147.)

Or. en

Ändringsförslag 2583
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 72 – stycke 1 – led 2
Förordning (EU) nr 2021/1147
Artikel 17 – stycke 1 – led c

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(c) [10 000] EUR per tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna och som omplaceras i enlighet med artikel 53, när den period som avses i artikel 55.2 har löpt ut, och artikel 56 i förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asyl- och migrationshantering].	***utgår***

(Artikel 72 i kommissionens förslag innehåller ändringar av texten i förslaget till förordning om inrättande av asyl- och migrationsfonden (COM (2018)0471). Den förordningen antogs senare som förordning (EU) 2021/1147 och flera av dess bestämmelser omnumrerades. Artikel 17 i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden], som avses i artikel 72 i kommissionens förslag, motsvarar därför artikel 20 i förordning (EU) 2021/1147.)

Or. en

Ändringsförslag 2584
Pietro Bartolo

Förslag till förordning
Artikel 72 – stycke 1 – led 2

Förordning (EU) nr 2021/1147
Artikel 17 – stycke 1 – led c

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(c) [10 000] EUR per tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna och som omplaceras i enlighet med artikel 53, när den period som avses i artikel 55.2 har löpt ut, och artikel 56 i förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asyl- och migrationshantering].	***utgår***
	(Artikel 72 i kommissionens förslag innehåller ändringar av texten i förslaget till förordning om inrättande av asyl- och migrationsfonden (COM (2018)0471). Den förordningen antogs senare som förordning (EU) 2021/1147 och flera av dess bestämmelser omnumrerades. Artikel 17 i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden], som avses i artikel 72 i kommissionens förslag, motsvarar därför artikel 20 i förordning (EU) 2021/1147.)

Or. en

Ändringsförslag 2585
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Artikel 72 – stycke 1 – led 2
Förordning (EU) nr 2021/1147
Artikel 17 – stycke 1 – led c

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(c) [10 000] EUR per tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna och som omplaceras i enlighet med artikel 53, när den period som avses i artikel 55.2 har löpt ut, och artikel 56 i förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asyl- och	***utgår***

migrationshantering].

(Artikel 72 i kommissionens förslag innehåller ändringar av texten i förslaget till förordning om inrättande av asyl- och migrationsfonden (COM (2018)0471). Den förordningen antogs senare som förordning (EU) 2021/1147 och flera av dess bestämmelser omnumrerades. Artikel 17 i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden], som avses i artikel 72 i kommissionens förslag, motsvarar därför artikel 20 i förordning (EU) 2021/1147.)

Or. en

Ändringsförslag 2586
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Förslag till förordning
Artikel 72 – stycke 1 – led 2
Förordning (EU) nr 2021/1147
Artikel 17 – stycke 1 – led c

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(c) [***10 000***] EUR per tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna och som omplaceras i enlighet med artikel 53, när den period som avses i artikel 55.2 har löpt ut, och artikel ***56*** i förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asyl- och migrationshantering].	(c) [***50 000***] EUR per tredjelandsmedborgare som vistas olagligt i medlemsstaterna och som omplaceras i enlighet med artikel 53, när den period som avses i artikel 55.2 har löpt ut, och artikel ***45.2*** i förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asyl- och migrationshantering]. *(Artikel 72 i kommissionens förslag innehåller ändringar av texten i förslaget till förordning om inrättande av asyl- och migrationsfonden (COM (2018)0471). Den förordningen antogs senare som förordning (EU) 2021/1147 och flera av dess bestämmelser omnumrerades. Artikel 17 i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden], som avses i artikel 72 i kommissionens förslag, motsvarar därför artikel 20 i förordning*

(EU) 2021/1147.)

Or. en

Ändringsförslag 2587
Damien Carême

Förslag till förordning
Artikel 72 – stycke 1 – led 2
Förordning (EU) nr 2021/1147
Artikel 17 – stycke 1 – led d

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(d) Bidraget i leden a***, b*** och ***c*** ska ökas till [12 000] EUR för varje ensamkommande barn som omplaceras i enlighet med artiklarna 48, 53 och 56 i förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asyl- och migrationshantering].	(d) Bidraget i leden a och ***b*** ska ökas till [12 000] EUR för varje ensamkommande barn ***eller annan person som befinner sig i en utsatt situation och*** som omplaceras i enlighet med artiklarna 48, 53 och 56 i förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asyl- och migrationshantering]. *(Artikel 72 i kommissionens förslag innehåller ändringar av texten i förslaget till förordning om inrättande av asyl- och migrationsfonden (COM (2018)0471). Den förordningen antogs senare som förordning (EU) 2021/1147 och flera av dess bestämmelser omnumrerades. Artikel 17 i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden], som avses i artikel 72 i kommissionens förslag, motsvarar därför artikel 20 i förordning (EU) 2021/1147.)*

Or. en

Ändringsförslag 2588
Pietro Bartolo

Förslag till förordning
Artikel 72 – stycke 1 – led 2
Förordning (EU) nr 2021/1147
Artikel 17 – stycke 1 – led d

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(d) Bidraget i leden a, b och c ska ökas till [12 000] EUR för varje ensamkommande barn som omplaceras i enlighet med artiklarna ***48***, 53 och 56 i förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asyl- och migrationshantering].	(d) Bidraget i leden a, b och c ska ökas till [12 000] EUR för varje ensamkommande barn som omplaceras i enlighet med artiklarna ***45***, 53 och 56 i förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asyl- och migrationshantering]. *(Artikel 72 i kommissionens förslag innehåller ändringar av texten i förslaget till förordning om inrättande av asyl- och migrationsfonden (COM (2018)0471). Den förordningen antogs senare som förordning (EU) 2021/1147 och flera av dess bestämmelser omnumrerades. Artikel 17 i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden], som avses i artikel 72 i kommissionens förslag, motsvarar därför artikel 20 i förordning (EU) 2021/1147.)*

Or. en

Ändringsförslag 2589
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Förslag till förordning
Artikel 72 – stycke 1 – led 2
Förordning (EU) nr 2021/1147
Artikel 17 – stycke 1 – led d

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(d) Bidraget i leden a, b och c ska ökas till [***12 000***] EUR för varje ensamkommande barn som omplaceras i enlighet med artiklarna 48***,*** 53 ***och 56*** i förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asyl- och migrationshantering].	(d) Bidraget i leden a, b och c ska ökas till [***60 000***] EUR för varje ensamkommande barn som omplaceras i enlighet med artiklarna ***45.2,*** 48 ***och*** 53 i förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asyl- och migrationshantering]. *(Artikel 72 i kommissionens förslag innehåller ändringar av texten i förslaget till förordning om inrättande av asyl- och migrationsfonden (COM (2018)0471). Den förordningen antogs senare som förordning (EU) 2021/1147 och flera av*

dess bestämmelser omnumrerades. Artikel 17 i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden], som avses i artikel 72 i kommissionens förslag, motsvarar därför artikel 20 i förordning (EU) 2021/1147.)

Or. en

Ändringsförslag 2590
Balázs Hidvéghi, Loránt Vincze

Förslag till förordning
Artikel 72 – stycke 1 – led 2
Förordning (EU) nr 2021/1147
Artikel 17 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	3a. En medlemsstat ska få ett betydande bidrag som uppgår till minst hälften av de totala kostnaderna för att täcka skyddet av unionens yttre gränser, inbegripet finansieringen av fysiska hinder vid unionens yttre gränser.
	(Artikel 72 i kommissionens förslag innehåller ändringar av texten i förslaget till förordning om inrättande av asyl- och migrationsfonden (COM (2018)0471). Den förordningen antogs senare som förordning (EU) 2021/1147 och flera av dess bestämmelser omnumrerades. Artikel 17 i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden], som avses i artikel 72 i kommissionens förslag, motsvarar därför artikel 20 i förordning (EU) 2021/1147.)

Or. en

Ändringsförslag 2591
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Artikel 72 – stycke 1 – led 2
Förordning (EU) nr 2021/1147
Artikel 17 – punkt 6

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
6. ***Medlemsstaterna ska*** bevara den information som är nödvändig för att de överförda personerna ska kunna identifieras och dagen för deras överföring ska kunna fastställas på ett riktigt sätt, medan tillämpliga bestämmelser om lagringsperioder för uppgifter ska gälla.	6. ***Endast i syfte att skydda unionens ekonomiska intressen ska medlemsstaternas myndigheter med befogenheter i det avseendet*** bevara den information som är nödvändig för att de överförda personerna ska kunna identifieras och dagen för deras överföring ska kunna fastställas på ett riktigt sätt, medan tillämpliga bestämmelser om lagringsperioder för uppgifter ska gälla. *(Artikel 72 i kommissionens förslag innehåller ändringar av texten i förslaget till förordning om inrättande av asyl- och migrationsfonden (COM (2018)0471). Den förordningen antogs senare som förordning (EU) 2021/1147 och flera av dess bestämmelser omnumrerades. Artikel 17 i förordning (EU) XXX/XXX [Asyl- och migrationsfonden], som avses i artikel 72 i kommissionens förslag, motsvarar därför artikel 20 i förordning (EU) 2021/1147.)*

Or. en

Ändringsförslag 2592
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Olivier Chastel, Jan-Christoph Oetjen, Malik Azmani, Sophia in 't Veld, Karen Melchior

Förslag till förordning
Artikel 72 – stycke 1 – led 2a (nytt)
Förordning (EU) nr 2021/1147
Artikel 20a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2a. Följande artikel ska införas:
	”Artikel 20a

	Dublinreservfonden
	1. En ”Dublinreservfond” eller ”reserv” inrättas för tillämpningen av förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asyl- och migrationshantering].
	2. Den ekonomiska sanktion och den kompensation för mottagningskostnaderna som avses i artikel 26a i förordning (EU) XXX/XXX [förordningen om asyl- och migrationshantering] ska inbetalas till reserven.
	Den medlemsstat i vilken sökanden befinner sig ska tilldelas kompensationsbeloppet via reserven.
	Det totala sanktionsbeloppet ska fördelas proportionellt mellan medlemsstaterna, i förekommande fall med prioritering av medlemsstater som har att hantera ett migrationstryck, för att stödja tillämpningen av denna förordning.”

Or. en

Ändringsförslag 2593
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 73 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Förordning (EU) nr 604/2013 ska upphöra att gälla.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2594
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 73 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Hänvisningar till den upphävda förordningen ska anses som hänvisningar till den här förordningen.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2595
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 75 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Den ska tillämpas på ansökningar om internationellt skydd som registreras från och med [den första dagen i den trettonde månaden efter dess ikraftträdande]. Vilken medlemsstat som är ansvarig för att pröva en ansökan om internationellt skydd som lämnas in före detta datum ska fastställas enligt kriterierna i förordning (EU) nr 604/2013.	Den ska tillämpas på ansökningar om internationellt skydd som registreras från och med [den första dagen i den trettonde månaden efter dess ikraftträdande]. Vilken medlemsstat som är ansvarig för att pröva en ansökan om internationellt skydd som lämnas in före ***och efter*** detta datum ska fastställas enligt kriterierna i förordning (EU) nr 604/2013.

Or. en

Ändringsförslag 2596
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Artikel 75 – stycke 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i medlemsstaterna i enlighet med fördragen.	Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i medlemsstaterna i enlighet med fördragen ***och medlemsstaternas respektive nationella konstitutioner***.

Or. en

Ändringsförslag 2597
Nadine Morano

Förslag till förordning
Bilaga I

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Standardformulär för upprättande av en solidaritetsåtgärdsplan för sök- och räddningsinsatser i enlighet med artikel 47	***utgår***
– Bidragande medlemsstat: ……	
– Referensnummer……. (Rev)[73]….	
– Inlämningsdatum:……	
[...]	
[...]	

_____

[73] Hänvisning till revidering som ska användas för bidrag som revideras under solidaritetsforumets gång.

Or. fr

Ändringsförslag 2598
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Bilaga I

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Standardformulär för upprättande av en solidaritetsåtgärdsplan för sök- och räddningsinsatser i enlighet med artikel 47	***utgår***
– Bidragande medlemsstat: ……	
– Referensnummer…. (Rev)[73] …..	
– Inlämningsdatum:…	
[...]	
[...]	

[73] ***Hänvisning till revidering som ska användas för bidrag som revideras under solidaritetsforumets gång.***

Or. en

Ändringsförslag 2599
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Bilaga I – rubrik 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Standardformulär för upprättande av en solidaritetsåtgärdsplan för sök- och räddningsinsatser i enlighet med artikel 47	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 2600
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Bilaga I – punktsats 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
– Referensnummer…. (Rev)[73] …..	– Referensnummer…. (Rev)[73] …..
[73] Hänvisning till revidering som ska användas för bidrag som revideras under ***solidaritetsforumets gång***.	[73] Hänvisning till revidering som ska användas för ***frivilliga*** bidrag som revideras under ***det att forumet för frivilligt bidrag pågår***.

Or. en

Ändringsförslag 2601
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Bilaga II

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Standardformulär för upprättande av en solidaritetsåtgärdsplan i enlighet med artikel 50	***utgår***
– Gynnad medlemsstat: ……	
– Bidragande medlemsstat: ……	
– Referensnummer:…. ……. (Rev)[74] …..	
– Inlämningsdatum:…	
[...]	
Fylls i endast om det i rapporten om migrationstryck fastställs ett behov av sådana åtgärder i enlighet med artikel 49.3 b iii:	
[...]	
[...]	

_____

[74] Hänvisning till revidering som ska användas för bidrag som revideras under solidaritetsforumets gång.

Or. en

Ändringsförslag 2602
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Bilaga II – rubrik 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Standardformulär för upprättande av en ***solidaritetsåtgärdsplan*** i enlighet med artikel 50	Standardformulär för upprättande av en ***plan för frivilligt bidrag*** i enlighet med artikel 50

Or. en

Ändringsförslag 2603
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Bilaga II – punktsats 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
– Referensnummer: ……. (Rev)[74] …..	– Referensnummer: ……. (Rev)[74] …..
[74] Hänvisning till revidering som ska användas för bidrag som revideras under ***solidaritetsforumets gång***.	[74] Hänvisning till revidering som ska användas för bidrag som revideras under ***det att forumet för frivilligt bidrag pågår***.

Or. en

Ändringsförslag 2604
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Bilaga III – rubrik 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Formel för fördelningsnyckeln enligt artikel ***52*** i förordningen:	Formel för fördelningsnyckeln enligt artikel ***54*** i förordningen:

Or. en

Ändringsförslag 2605
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Bilaga III – stycke 2 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Befolkningseffekt$_{MS76}$	***(a) Befolkningsstorlek (40 procents viktning).***

76 För två av medlemsstaterna beror deltagandet på hur deras rättigheter enligt relevanta protokoll och övriga instrument utövas.

Or. en

Ändringsförslag 2606
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Bilaga III – stycke 2 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Befolkningseffekt$_{MS76}$	Befolkningseffekt$_{MS76}$
76 För ***två av medlemsstaterna*** beror deltagandet på hur deras rättigheter enligt relevanta protokoll och övriga instrument utövas.	76 För ***vissa medlemsstater*** beror deltagandet på hur deras rättigheter enligt relevanta protokoll och övriga instrument utövas.

Or. en

Ändringsförslag 2607
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Bilaga III – stycke 3 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
BNP-effekt$_{MS77}$	***Inverterad andel av befolkningen som är född i ett tredjeland***$_{MS77}$
77 För två av medlemsstaterna beror deltagandet på hur deras rättigheter enligt relevanta protokoll och övriga instrument utövas.	77 För två av medlemsstaterna beror deltagandet på hur deras rättigheter enligt relevanta protokoll och övriga instrument utövas.

Or. en

Ändringsförslag 2608
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Bilaga III – stycke 3 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
BNP-effekt$_{MS\ 77}$	***(b) Total BNP (40 procents viktning)***$_{MS\ 77}$
[77] För två av medlemsstaterna beror deltagandet på hur deras rättigheter enligt relevanta protokoll och övriga instrument utövas.	[77] För två av medlemsstaterna beror deltagandet på hur deras rättigheter enligt relevanta protokoll och övriga instrument utövas.

Or. en

Ändringsförslag 2609
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Bilaga III – stycke 3a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(c) Arbetslöshetsnivå (20 procents viktning).

Or. en

Ändringsförslag 2610
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Bilaga III – stycke 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
$Andel_{MS}$ = 50 % $Befolkningseffekt_{MS}$ + 50 % ***BNP-effekt***$_{MS}$	$Andel_{MS}$ = 50 % $Befolkningseffekt_{MS}$ + 50 % ***av inverterad andel av befolkningen som är född i ett tredjeland***$_{MS}$

Or. en

Ändringsförslag 2611
Cornelia Ernst, Konstantinos Arvanitis, Sira Rego, Pernando Barrena Arza, Malin Björk, Miguel Urbán Crespo, Anne-Sophie Pelletier

Förslag till förordning
Bilaga IV

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Standardformulär för bidrag till en solidaritetsstödsplan i enlighet med artikel 54	***utgår***
– Gynnad medlemsstat: …….	
– Bidragande medlemsstat: ……	
– Referensnummer:…. …….	
– Inlämningsdatum:…	
[...]	

Or. en

Ändringsförslag 2612
Charlie Weimers

Förslag till förordning
Bilaga IV – rubrik 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Standardformulär för bidrag till en ***solidaritetsstödsplan*** i enlighet med artikel 54	Standardformulär för bidrag till en ***plan för frivilligt bidrag*** i enlighet med artikel 54

Or. en